Evropski parlament
2024-2029

Odbor za zunanje zadeve

2025/2023(INI)

4.3.2025

PREDLOGI SPREMEMB
1 - 324

Osnutek poročila
Nacho Sánchez Amor
(PE767.988v01-00)

Poročili Komisije o Turčiji za leti 2023 in 2024
(2025/2023(INI))

Predlog spremembe 1
Vangelis Meimarakis

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 1

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
— ob upoštevanju sklepov Evropskega sveta z dne 17. in 18. aprila 2024, 23. junija 2022 ***in*** 24. junija 2021 ter vseh ustreznih prejšnjih sklepov Sveta in Evropskega sveta,	– ob upoštevanju sklepov Evropskega sveta z dne 17. in 18. aprila 2024, ***30. junija 2023,*** 23. junija 2022***,*** 24. junija 2021 ***in 12. decembra 2019*** ter vseh ustreznih prejšnjih sklepov Sveta in Evropskega sveta,

Or. en

Predlog spremembe 2
Geadis Geadi

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 1

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
— ob upoštevanju sklepov Evropskega sveta z dne 17. in 18. aprila 2024, 23. junija 2022 in 24. junija 2021 ter vseh ustreznih prejšnjih sklepov Sveta in Evropskega sveta,	– ob upoštevanju sklepov Evropskega sveta z dne 17. in 18. aprila 2024***, 30. junija 2023***, 23. junija 2022 in 24. junija 2021 ter vseh ustreznih prejšnjih sklepov Sveta in Evropskega sveta,

Or. el

Predlog spremembe 3
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 1

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
— ob upoštevanju sklepov Evropskega sveta z dne 17. in 18. aprila 2024, 23. junija 2022 in 24. junija 2021 ter vseh ustreznih prejšnjih sklepov Sveta in	– ob upoštevanju sklepov Evropskega sveta z dne 17. in 18. aprila 2024***, 30. junija 2023***, 23. junija 2022 in 24. junija 2021 ter vseh ustreznih prejšnjih

Evropskega sveta,	sklepov Sveta in Evropskega sveta,

Or. en

Predlog spremembe 4
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 1

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
— ob upoštevanju sklepov Evropskega sveta z dne 17. in 18. aprila 2024, 23. junija 2022 in 24. junija 2021 ter vseh ustreznih prejšnjih sklepov Sveta in Evropskega sveta,	– ob upoštevanju sklepov Evropskega sveta z dne 17. in 18. aprila 2024***,*** ***30. junija 2023***, 23. junija 2022 in 24. junija 2021 ter vseh ustreznih prejšnjih sklepov Sveta in Evropskega sveta,

Or. en

Predlog spremembe 5
Giorgos Georgiou

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 1

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
— ob upoštevanju sklepov Evropskega sveta z dne 17. in 18. aprila 2024, 23. junija 2022 in 24. junija 2021 ter vseh ustreznih prejšnjih sklepov Sveta in Evropskega sveta,	– ob upoštevanju sklepov Evropskega sveta z dne 17. in 18. aprila 2024***, 30. junija 2022***, 23. junija 2022 in 24. junija 2021 ter vseh ustreznih prejšnjih sklepov Sveta in Evropskega sveta,

Or. en

Predlog spremembe 6
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Fernand Kartheiser

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 1 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*

	– ob upoštevanju Skupnega stališča 2008/944/SZVP o izvozu orožja, ki bi se lahko uporabilo za notranjo represijo in agresijo proti tretjim državam,

Or. en

Predlog spremembe 7
Malik Azmani, Hilde Vautmans, Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 1 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju članstva Turčije v Svetu Evrope in Natu,

Or. en

Predlog spremembe 8
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 3 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju Sporazuma med Evropsko unijo in Republiko Turčijo o ponovnem sprejemu oseb, ki prebivajo brez dovoljenja (sporazum med EU in Turčijo o ponovnem sprejemu)

Or. en

Predlog spremembe 9
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 3 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*

	– ob upoštevanju Sporazuma med Evropsko unijo in Republiko Turčijo o ponovnem sprejemu oseb, ki prebivajo brez dovoljenja (sporazum med EU in Turčijo o ponovnem sprejemu)

Or. en

Predlog spremembe 10
Geadis Geadi

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 4

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
— ob upoštevanju pogajalskega okvira za Turčijo z dne 3. oktobra 2005,	– ob upoštevanju pogajalskega okvira za Turčijo z dne 3. oktobra 2005 ***in pogoja iz njega, v skladu s katerim je, tako kot velja za vse druge države pristopnice, pristop Turčije k EU med drugim odvisen od polnega izpolnjevanja kopenhavnskih meril in normalizacije odnosov z vsemi državami članicami EU, vključno z Republiko Ciper***,

Or. el

Predlog spremembe 11
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis, Evin Incir

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 4

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
— ob upoštevanju pogajalskega okvira za Turčijo z dne 3. oktobra 2005,	– ob upoštevanju pogajalskega okvira za Turčijo z dne 3. oktobra 2005 ***in pogoja iz njega, da je, tako kot velja za vse druge države pristopnice, pristop Turčije k EU odvisen med drugim od polnega izpolnjevanja kopenhavnskih meril in normalizacije odnosov z vsemi državami članicami EU, vključno z Republiko Ciper***,

Or. en

Predlog spremembe 12
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 4

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
— ob upoštevanju pogajalskega okvira za Turčijo z dne 3. oktobra 2005,	– ob upoštevanju pogajalskega okvira za Turčijo z dne 3. oktobra 2005 ***in pogoja iz njega, da je, tako kot velja za vse druge države pristopnice, pristop Turčije k EU odvisen med drugim od polnega izpolnjevanja kopenhavnskih meril in normalizacije odnosov z vsemi državami članicami EU, vključno z Republiko Ciper***,

Or. en

Predlog spremembe 13
Giorgos Georgiou

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 4

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
— ob upoštevanju pogajalskega okvira za Turčijo z dne 3. oktobra 2005,	– ob upoštevanju pogajalskega okvira za Turčijo z dne 3. oktobra 2005 ***in izpolnjevanja vseh kopenhavnskih meril, ki ostaja pogoj za uspešen izid pristopnega procesa***,

Or. en

Predlog spremembe 14
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis, Evin Incir

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 4 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju izjave Evropske skupnosti in njenih držav članic z dne 21. septembra 2005, ki je bila objavljena po izjavi Turčije ob podpisu dodatnega protokola iz Ankare 29. julija 2005 in ki zajema določbo, v skladu s katero je priznanje vseh držav članic nujni del pristopnega procesa, in o tem, da mora Turčija začeti normalizirati svoje odnose z vsemi državami članicami ter polno izvajati dodatni protokol k sporazumu iz Ankare glede vseh držav članic tako, da odpravi vse ovire za prosti pretok blaga, vključno z omejitvami prevoznih sredstev, brez predsodkov in diskriminacije,

Or. en

Predlog spremembe 15
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 4 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju izjave Evropske skupnosti in njenih držav članic z dne 21. septembra 2005, ki je bila objavljena po izjavi Turčije ob podpisu dodatnega protokola iz Ankare 29. julija 2005 in ki zajema določbo, v skladu s katero je priznanje vseh držav članic nujni del pristopnega procesa, in o tem, da mora Turčija začeti normalizirati svoje odnose z vsemi državami članicami ter polno izvajati dodatni protokol k sporazumu iz Ankare glede vseh držav članic tako, da odpravi vse ovire za prosti pretok blaga, vključno z omejitvami prevoznih sredstev, brez predsodkov in diskriminacije,

Or. en

Predlog spremembe 16
Giorgos Georgiou

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 4 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju izjave Evropske skupnosti in njenih držav članic z dne 21. septembra 2005, ki je bila objavljena po enostranski izjavi Turčije ob podpisu protokola iz Ankare 29. julija 2005 in ki določa, da je priznanje vseh držav članic nujni del pristopnega procesa, in o tem, da mora Turčija začeti normalizirati svoje odnose z vsemi državami članicami ter polno izvajati dodatni protokol k sporazumu iz Ankare glede vseh držav članic tako, da odpravi vse ovire za prost pretok blaga, vključno z omejitvami prevoznih sredstev, brez predsodkov in diskriminacije,

Or. en

Predlog spremembe 17
Emmanouil Kefalogiannis

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 4 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju izjave takratne Evropske skupnosti in njenih držav članic z dne 21. septembra 2005, ki je bila objavljena po izjavi Turčije ob podpisu dodatnega protokola k sporazumu iz Ankare 29. julija 2005 in v kateri je med drugim določeno, da je priznanje vseh držav članic nujni del pristopnega procesa in da mora Turčija v celoti izvajati ta protokol v zvezi z vsemi državami članicami, tako da brez predsodkov in diskriminacije odpravi vse ovire za prosti pretok blaga, vključno z omejitvami glede prevoznih sredstev,

Or. en

Predlog spremembe 18
Vangelis Meimarakis

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 4 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju izjave takratne Evropske skupnosti in njenih držav članic z dne 21. septembra 2005, ki je bila objavljena po izjavi Turčije ob podpisu dodatnega protokola k sporazumu iz Ankare 29. julija 2005 in v kateri je med drugim določeno, da je priznanje vseh držav članic nujni del pristopnega procesa in da mora Turčija v celoti izvajati ta protokol v zvezi z vsemi državami članicami, tako da brez predsodkov in diskriminacije odpravi vse ovire za prosti pretok blaga, vključno z omejitvami glede prevoznih sredstev,

Or. en

Predlog spremembe 19
Nicolás Pascual de la Parte

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 4 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju sklepov Sveta iz decembra 2006, marca 2020 ter sklepov predsedstva Evropskega sveta v Københavnu 21. in 22. junija 1993, znanih tudi kot københavnska merila,

Or. en

Predlog spremembe 20

Nacho Sánchez Amor

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 4 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju sklepov Sveta o širitvi z dne 17. decembra 2024 in 12. decembra 2023,

Or. en

Predlog spremembe 21
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 4 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju sklepov Sveta iz let 2018, 2019, 2021 in 2022 v zvezi s tem, da so se pristopna pogajanja s Turčijo dejansko ustavila, da ni mogoče predvideti nadaljnjih poglavij za odprtje ali zaprtje ter da na obzorju ni novih skupnih prizadevanj za posodobitev carinske unije med EU in Turčijo,

Or. en

Predlog spremembe 22
Emmanouil Kefalogiannis

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 4 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju resolucije št. 2459 (2022) parlamentarne skupščine Sveta Evrope z dne 12. oktobra 2022 o spoštovanju obveznosti in zavez s strani Turčije ter z njo povezanega poročila odbora za spremljanje z dne

14. septembra 2022,

Or. en

Predlog spremembe 23
Giorgos Georgiou

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 4 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju mednarodnega pomorskega prava in Konvencije Združenih narodov o pomorskem mednarodnem pravu, ki vključuje načela mednarodnega običajnega prava, ki so pravno zavezujoča za vse države, čeprav niso podpisnice, vključno s Turčijo,

Or. en

Predlog spremembe 24
Nicolás Pascual de la Parte

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 4 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju svoje resolucije z dne 29. februarja 2024 o tesnejšem povezovanju EU glede na prihodnjo širitev,

Or. en

Predlog spremembe 25
Giorgos Georgiou

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 4 c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju okvira omejevalnih ukrepov, ki ga je EU vzpostavila 11. novembra 2019 zaradi nezakonitih dejavnosti vrtanja Turčije v vzhodnem Sredozemlju, ki je bil podaljšan 12. novembra 2020 in 12. novembra 2021, nazadnje pa s Sklepom Sveta (SZVP) 2024/2936 z dne 25. novembra 2024,

Or. en

Predlog spremembe 26
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 6 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju konvencije Združenih narodov o pomorskem pravu (UNCLOS),

Or. en

Predlog spremembe 27
Nacho Sánchez Amor

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 7

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
— ob upoštevanju ***skupnega sporočila*** Komisije in visokega predstavnika Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko Evropskemu svetu z dne 29. novembra 2023 o trenutnem stanju političnih, gospodarskih in trgovinskih odnosov med EU in Turčijo (***JOIN(2020)0050***),	– ob upoštevanju ***skupnih sporočil*** Komisije in visokega predstavnika Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko Evropskemu svetu z dne 29. novembra 2023 ***in z dne 22. marca 2021*** o trenutnem stanju političnih, gospodarskih in trgovinskih odnosov med EU in Turčijo (***JOIN(2023)0050) oziroma (JOIN(2021)0008***),

Or. en

Predlog spremembe 28
Nacho Sánchez Amor

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 8

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
— ob upoštevanju sporočila Komisije z dne ***26. septembra 2023*** z naslovom ***Sedmo*** letno poročilo o instrumentu za begunce v Turčiji (***COM(2022)0543***),	– ob upoštevanju sporočila Komisije z dne ***19. decembra 2024*** z naslovom ***Osmo*** letno poročilo o instrumentu za begunce v Turčiji (***COM(2024)0593***),

Or. en

Predlog spremembe 29
Geadis Geadi

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 8 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju okvira omejevalnih ukrepov, ki jih je EU sprejela 11. novembra 2019 v odziv na nezakonito turško vrtanje v vzhodnem Sredozemlju, kot je bil nazadnje podaljšan 25. novembra 2024 s Sklepom Sveta (SZVP) 2024/2936 o spremembi Sklepa (SZVP) 2019/1894 o omejevalnih ukrepih glede na nedovoljene dejavnosti vrtanja, ki jih Turčija izvaja v vzhodnem Sredozemlju,

Or. el

Predlog spremembe 30
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis, Evin Incir

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 8 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*

– ob upoštevanju omejevalnih ukrepov, ki jih je EU sprejela 11. novembra 2019 v odziv na nezakonito turško vrtanje v vzhodnem Sredozemlju, kot so bili nazadnje podaljšani s Sklepom Sveta (SZVP) 2024/2936 z dne 25. novembra 2024 o spremembi Sklepa (SZVP) 2019/1894 o omejevalnih ukrepih glede na nedovoljene dejavnosti vrtanja, ki jih Turčija izvaja v vzhodnem Sredozemlju,

Or. en

Predlog spremembe 31
Vangelis Meimarakis

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 8 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju omejevalnih ukrepov, ki jih je EU sprejela 11. novembra 2019 v odziv na nezakonito turško vrtanje v vzhodnem Sredozemlju, kot so bili nazadnje podaljšani s Sklepom Sveta (SZVP) 2024/2936 z dne 25. novembra 2024 o spremembi Sklepa (SZVP) 2019/1894 o omejevalnih ukrepih glede na nedovoljene dejavnosti vrtanja, ki jih Turčija izvaja v vzhodnem Sredozemlju,

Or. en

Predlog spremembe 32
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 8 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju omejevalnih ukrepov, ki jih je EU sprejela

11. novembra 2019 v odziv na nezakonito turško vrtanje v vzhodnem Sredozemlju, kot so bili nazadnje podaljšani s Sklepom Sveta (SZVP) 2024/2936 z dne 25. novembra 2024 o spremembi Sklepa (SZVP) 2019/1894 o omejevalnih ukrepih glede na nedovoljene dejavnosti vrtanja, ki jih Turčija izvaja v vzhodnem Sredozemlju

Or. en

Predlog spremembe 33
Yannis Maniatis, Costas Mavrides

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 8 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju resolucije št. 2459 (2022) parlamentarne skupščine Sveta Evrope z dne 12. oktobra 2022 o spoštovanju obveznosti in zavez s strani Turčije,

Or. en

Predlog spremembe 34
Vladimir Prebilič
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 8 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju posebnega poročila Evropskega računskega sodišča za leto 2024 o instrumentu za begunce v Turčiji,

Or. en

Predlog spremembe 35

Vangelis Meimarakis

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 8 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju resolucije št. 2459 (2022) parlamentarne skupščine Sveta Evrope z dne 12. oktobra 2022 o spoštovanju obveznosti in zavez s strani Turčije ter z njo povezanega poročila odbora za spremljanje z dne 14. septembra 2022,

Or. en

Predlog spremembe 36
Tomasz Froelich

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 9

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
— ob upoštevanju člena 46 Evropske konvencije o človekovih pravicah, ki navaja, da se pogodbene stranke obvezujejo, da bodo spoštovale končno sodbo Evropskega sodišča za človekove pravice v vsaki zadevi, v kateri nastopajo kot stranke, in torej obveznosti Turčije, da izvrši vse sodbe Evropskega sodišča za človekove pravice,	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 37
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis, Evin Incir

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 9

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
— ob upoštevanju člena 46 Evropske	– ob upoštevanju člena 46 Evropske

konvencije o človekovih pravicah, ki navaja, da se pogodbene stranke obvezujejo, da bodo spoštovale končno sodbo Evropskega sodišča za človekove pravice v vsaki zadevi, v kateri nastopajo kot stranke, in torej obveznosti Turčije, da izvrši vse sodbe Evropskega sodišča za človekove pravice,	konvencije o človekovih pravicah, ki navaja, da se pogodbene stranke obvezujejo, da bodo spoštovale končno sodbo Evropskega sodišča za človekove pravice v vsaki zadevi, v kateri nastopajo kot stranke, in torej obveznosti Turčije, da izvrši vse sodbe Evropskega sodišča za človekove pravice ***ter vseh evropskih sodišč***,

Or. en

Predlog spremembe 38
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 9 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju ustreznih resolucij Varnostnega sveta Združenih narodov o Cipru, vključno z resolucijo 186(1964) z dne 4. marca 1964, ki potrjuje suverenost Republike Ciper, resolucijo 550(1984) z dne 11. maja 1984 o odcepitvenih ukrepih na Cipru in resolucijo št. 789(1992) z dne 25. novembra 1992, v katerih poziva vse vpletene v ciprsko vprašanje, naj se zavežejo ukrepom za krepitev zaupanja, opredeljenim v resoluciji, hkrati pa potrjuje izjavo iz resolucije 550(1984), da so vsi poskusi poseljevanja katerega koli dela Varoše z ljudmi, ki niso njeni prebivalci, nedopustni, ter poziva, naj to območje preide pod upravo Združenih narodov;

Or. en

Predlog spremembe 39
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 9 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju ustreznih resolucij Varnostnega sveta Združenih narodov o Cipru, vključno z resolucijo 186(1964) z dne 4. marca 1964, ki potrjuje suverenost Republike Ciper, resolucijo 550(1984) z dne 11. maja 1984 o odcepitvenih ukrepih na Cipru in resolucijo št. 789(1992) z dne 25. novembra 1992, v katerih poziva vse vpletene v ciprsko vprašanje, naj se zavežejo ukrepom za krepitev zaupanja, opredeljenim v resoluciji, hkrati pa potrjuje izjavo iz resolucije 550(1984), da so vsi poskusi poseljevanja katerega koli dela Varoše z ljudmi, ki niso njeni prebivalci, nedopustni, ter poziva, naj to območje preide pod upravo Združenih narodov;

Or. en

Predlog spremembe 40
Geadis Geadi

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 9 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju ustreznih resolucij varnostnega sveta OZN o Cipru, vključno z resolucijo 186 (1964) z dne 4. marca 1964, ki potrjuje suverenost Republike Ciper, in resolucijo 550 (1984) z dne 11. maja 1984 o separatističnih dejanjih na Cipru, ki navaja, da so poskusi naselitve katerega koli dela Varoše nesprejemljivi,

Or. el

Predlog spremembe 41
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 9 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju izjav visokega predstavnika/podpredsednika Josepa Borrella o poskusih legitimacije separatistične entitete ciprskih Turkov z dne 7. novembra 2024 in o udeležbi predsednika vlade Orbána na neformalnem vrhu Organizacije turško govorečih držav 6. julija 2024,

Or. en

Predlog spremembe 42
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 9 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju izjav visokega predstavnika/podpredsednika Josepa Borrella o poskusih legitimacije separatistične entitete ciprskih Turkov z dne 7. novembra 2024 in o udeležbi predsednika vlade Orbána na neformalnem vrhu Organizacije turško govorečih držav 6. julija 2024,

Or. en

Predlog spremembe 43
Geadis Geadi

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 9 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju Konvencije Združenih narodov o pomorskem mednarodnem pravu (UNCLOS), ki kodificira običajno mednarodno pravo, ki je pravno zavezujoče za vse države,

Or. el

Predlog spremembe 44
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 9 c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju Konvencije Združenih narodov o pomorskem mednarodnem pravu (UNCLOS), s katero se kodificira običajno mednarodno pravo, ki je pravno zavezujoče za vse države,

Or. en

Predlog spremembe 45
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 9 c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju Konvencije Združenih narodov o pomorskem mednarodnem pravu (UNCLOS), ki kodificira običajno mednarodno pravo, ki je pravno zavezujoče za vse države,

Or. en

Predlog spremembe 46
Geadis Geadi

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 9 c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju sodbe Evropskega sodišča za človekove pravice (ESČP) z dne

10. maja 2001,

Or. el

Predlog spremembe 47
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 10

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
— ob upoštevanju ustreznih resolucij Odbora ministrov Sveta Evrope,	– ob upoštevanju ustreznih resolucij odbora ministrov Sveta Evrope, ***vključno z vmesno resolucijo z dne 16. septembra 2021 o izvrševanju sodbe Evropskega sodišča za človekove pravice v zadevi Ciper proti Turčiji,***

Or. en

Predlog spremembe 48
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Dan Barna, Nathalie Loiseau, Petras Auštrevičius, Malik Azmani

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 11

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
— ob upoštevanju poročila o svobodi v svetu za leto ***2024***, ki ga je objavila organizacija Freedom House,	– ob upoštevanju poročila o svobodi v svetu za leto ***2025***, ki ga je objavila organizacija Freedom House,

Or. en

Predlog spremembe 49
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Dan Barna, Nathalie Loiseau, Petras Auštrevičius, Malik Azmani

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 13 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju poročila o razlikah med spoloma v svetu za leto 2024, ki ga je objavil Svetovni gospodarski forum (WEF),

Or. en

Predlog spremembe 50
Yannis Maniatis, Costas Mavrides, Evin Incir

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 14 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju izjave Unesca z dne 10. julija 2020 o spomeniku svetovne dediščine Hagii Sophii v Istanbulu in ustreznih sklepov Unesca o svetovni dediščini 44 COM 7B.58 (2021) oziroma Sklepa 45 COM 7B.58 (2023), sprejetega na 44. oziroma 45. zasedanju Unesca,

Or. en

Predlog spremembe 51
Vangelis Meimarakis

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 14 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju izjave Unesca z dne 10. julija 2020 o Hagii Sophii v Istanbulu in ustreznega sklepa Unesca o svetovni dediščini 44 COM 7B.58 (2021) in Sklepa 45 COM 7B.58 (2023), sprejetega na 44. oziroma 45. zasedanju Unesca,

Or. en

Predlog spremembe 52
Željana Zovko

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 14 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju izjave Unesca z dne 10. julija 2020 o Hagiji Sofiji,

Or. en

Predlog spremembe 53
Roberto Vannacci, Susanna Ceccardi, Silvia Sardone, Sebastiaan Stöteler, Hermann Tertsch

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 15

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
— ob upoštevanju svojih prejšnjih resolucij o Turčiji, zlasti tistih z dne 13. septembra 2023 o poročilu Komisije o Turčiji za leto 2022[1], z dne 7. junija 2022 o poročilih Komisije o Turčiji[2]***ter*** z dne 26. novembra 2020 o stopnjevanju napetosti v Varoši po nezakonitem ravnanju Turčije in nujno potrebnem nadaljevanju pogovorov[3],	– ob upoštevanju svojih prejšnjih resolucij o Turčiji, zlasti tistih z dne ***15. aprila 2015 o stoti obletnici armenskega genocida, z dne*** 13. septembra 2023 o poročilu Komisije o Turčiji[1] za leto 2022, z dne 7. junija 2022 o poročilih Komisije ***za leto 2021*** o Turčiji[2] ***in*** z dne 26. novembra 2020 o stopnjevanju napetosti v Varoši po nezakonitem ravnanju Turčije in nujno potrebnem nadaljevanju pogovorov[3],
[1] UL C, C/2024/1760, 22.3.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2024/1760/oj.	[1] UL C, C/2024/1760, 22.3.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2024/1760/oj.
[2] UL C 493, 27.12.2022, str. 2.	[2] UL C 493, 27.12.2022, str. 2.
[3] UL C 425, 20.10.2021, str. 143.	[3] UL C 425, 20.10.2021, str. 143.

Or. en

Predlog spremembe 54
Giorgos Georgiou

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 15 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju ustreznih resolucij varnostnega sveta OZN o Cipru, vključno z resolucijo št. 186 (1964), ki potrjuje celovitost Republike Ciper, in resolucijo št. 541 (1983) ter resolucijo št. 550 (1984) o odcepitvenih ukrepih na Cipru ter resolucijo št. 789 (1992), ki poziva vse vpletene v ciprsko vprašanje, naj se zavežejo ukrepom za poglabljanje zaupanja, predpisanih v njej, hkrati pa potrjuje izjavo iz resolucije št. 550 (1984), da so vsi poskusi poseljevanja katerega koli dela Varoše z ljudmi, ki niso njeni prebivalci, nedopustni, ter poziva, naj to območje preide pod upravo Združenih narodov,

Or. en

Predlog spremembe 55
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 15 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju temeljnih načel mednarodnega prava in ustanovne listine OZN, sporazuma na visoki ravni iz leta 1979 med voditelji obeh skupnosti ter ustreznih resolucij Varnostnega sveta OZN o Cipru, vključno z resolucijami 541 (1983), 550 (1984), 789 (1992) in 2537 (2020),

Or. el

Predlog spremembe 56
Geadis Geadi

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 15 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju svojih prejšnjih resolucij, zlasti resolucije z dne 15. aprila 2015 o stoti obletnici armenskega genocida in resolucije z dne 13. februarja 2025 o nedavnih odpuščanjih in aretacijah županov v Turčiji,

Or. el

Predlog spremembe 57
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 15 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju svojih prejšnjih resolucij, zlasti resolucije z dne 15. aprila 2015 o stoti obletnici armenskega genocida in resolucije z dne 13. februarja 2025 o nedavnih odpuščanjih in aretacijah županov v Turčiji,

Or. en

Predlog spremembe 58
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 15 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju svoje resolucije z dne 15. aprila 2015 o stoti obletnici armenskega genocida,

Or. en

Predlog spremembe 59
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 15 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju dejstva, da Turčija ni podpisala Konvencije Združenih narodov o pomorskem mednarodnem pravu (UNCLOS) iz leta 1982,

Or. el

Predlog spremembe 60
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 15 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju svoje resolucije z dne 13. februarja 2025 o nedavnih odpuščanjih in aretacijah županov v Turčiji,

Or. en

Predlog spremembe 61
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 15 c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju vmesne resolucije z dne 2. decembra 2021 o izvrševanju sodbe Evropskega sodišča za človekove pravice v zadevi Selahattin Demirtas proti Turčiji (št. 2),

Or. en

Predlog spremembe 62
Malik Azmani, Hilde Vautmans, Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 16

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
— ob upoštevanju svoje resolucije z dne 5. maja 2022 o primeru Osmana Kavale v Turčiji[4],	***črtano***

[4] UL C 465, 6.12.2022, str. 112.

Or. en

Predlog spremembe 63
Malik Azmani, Hilde Vautmans, Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 17

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
— ob upoštevanju svoje resolucije z dne 10. oktobra 2024 o primeru Bülenta Mumaya v Turčiji[5],	**–** ob upoštevanju svoje resolucije z dne ***5. maja 2022 o primeru Osmana Kavale v Turčiji[4] in svoje resolucije z dne*** 10. oktobra 2024 o primeru Bülenta Mumaya v Turčiji[5]***; ter svoje resolucije z dne 13. februarja 2025 o nedavnih odpuščanjih in aretacijah županov v Turčiji***,

[5] Sprejeta besedila, P10_TA(2024)0018.

Or. en

Predlog spremembe 64
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Sebastian Tynkkynen, Ivaylo Valchev, Fernand Kartheiser

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 17 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju resolucije Evropskega parlamenta z dne 13. februarja 2025 o nedavnih odpuščanjih in aretacijah županov v Turčiji (2025/2546(RSP)),

Or. en

Predlog spremembe 65
Isabel Wiseler-Lima

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 17 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju svoje resolucije z dne 14. februarja 2025 o nedavnih odpuščanjih in aretacijah županov v Turčiji,

Or. en

Predlog spremembe 66
Giorgos Georgiou

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 17 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju svoje resolucije z dne 13. februarja 2025 o nedavnih odpuščanjih in aretacijah županov v Turčiji,

Or. en

Predlog spremembe 67
Marion Maréchal

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 17 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju svoje resolucije z dne 13. februarja 2025 o nedavnih odpuščanjih in aretacijah županov v Turčiji,

Or. fr

Predlog spremembe 68
Isabel Wiseler-Lima

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 17 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju obiska predsednice Evropske komisije Ursule von der Leyen v Ankari decembra 2024,

Or. en

Predlog spremembe 69
Emmanouil Kefalogiannis

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 19 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju resolucije Evropskega parlamenta z dne 13. februarja 2025 o nedavnih odpuščanjih in aretacijah županov v Turčiji (2025/2546(RSP)),

Or. en

Predlog spremembe 70
Geadis Geadi

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 19 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju Protokola št. 10 k Pogodbi o pristopu Republike Ciper k Evropski uniji,

Or. el

Predlog spremembe 71
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Predlog resolucije
Uvodna izjava A

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
A. ker Turčija ostaja kandidatka za pristop k EU, članstvo v EU pa večkrat deklarirani politični cilj turške vlade;	A. ker Turčija ostaja kandidatka za pristop k EU, članstvo v EU pa večkrat deklarirani politični cilj turške vlade; ***ker pristopna pogajanja z EU od leta 2018 dejansko mirujejo zaradi poslabšanja stanja pravne države in demokracije v Turčiji; ker mora Turčija verodostojno pokazati, da je zavezana tesnejšim odnosom in usklajevanju z EU;***

Or. en

Predlog spremembe 72
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis, Evin Incir

Predlog resolucije
Uvodna izjava A

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
A. ker Turčija ostaja kandidatka za pristop k EU, članstvo v EU pa večkrat deklarirani politični cilj turške vlade;	A. ker Turčija ostaja kandidatka za pristop k EU, članstvo v EU pa večkrat deklarirani politični cilj turške vlade; ***ker pristopna pogajanja z EU od leta 2018 dejansko mirujejo zaradi poslabšanja stanja pravne države in demokracije v***

Turčiji; ker mora Turčija verodostojno pokazati, da je zavezana tesnejšim odnosom in uskladitvi z EU;

Or. en

Predlog spremembe 73
Marion Maréchal

Predlog resolucije
Uvodna izjava A

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
A. ker Turčija ostaja kandidatka za pristop k EU, članstvo v EU pa večkrat deklarirani politični cilj turške vlade;	A. ker Turčija ostaja kandidatka za pristop k EU, članstvo v EU pa večkrat deklarirani politični cilj turške vlade; ***ker pa zaradi geografskih in zgodovinskih razmer ter kulturnih in verskih razlik med Turčijo in evropskimi državami, Turčija ne more pristopiti k EU;***

Or. fr

Predlog spremembe 74
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Predlog resolucije
Uvodna izjava A

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
A. ker Turčija ostaja kandidatka za pristop k EU, članstvo v EU pa večkrat deklarirani politični cilj turške vlade;	A. ker Turčija ostaja kandidatka za pristop k EU, članstvo v EU pa večkrat deklarirani politični cilj turške vlade***, kar je v popolnem nasprotju z dejstvom, da Turčija na Cipru zaseda ozemlje EU in krši vsa pravila mednarodnega prava***;

Or. el

Predlog spremembe 75
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Sebastian Tynkkynen, Fernand Kartheiser

Predlog resolucije
Uvodna izjava A

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
A. ker Turčija ostaja kandidatka za pristop k EU, članstvo v EU pa večkrat ***deklarirani*** politični cilj turške vlade;	A. ker Turčija ostaja kandidatka za pristop k EU, članstvo v EU pa ***ostaja*** večkrat ***razglašen*** politični cilj turške vlade***, čeprav se vedno bolj oddaljuje od vrednot in interesov EU***;

Or. en

Predlog spremembe 76
Isabel Wiseler-Lima

Predlog resolucije
Uvodna izjava A

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
A. ker Turčija ostaja kandidatka za pristop k EU, članstvo v EU pa večkrat deklarirani politični cilj turške vlade;	A. ker Turčija ostaja ***strateška partnerica in*** kandidatka za pristop k EU, članstvo v EU pa večkrat deklarirani politični cilj turške vlade;

Or. en

Predlog spremembe 77
Sebastiaan Stöteler

Predlog resolucije
Uvodna izjava A a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Aa. ker Turčija islamskim skupinam, povezanim z Muslimansko bratovščino, zagotavlja politično, finančno in logistično podporo; ker je antisemitizem glavni element ideološke doktrine Muslimanske bratovščine;

Or. en

Predlog spremembe 78
Sebastiaan Stöteler

Predlog resolucije
Uvodna izjava A b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Ab. ker turški mediji, ki jih financira država, kot sta TRT in agencija Anadolu, predvajajo vsebine, ki spodbujajo antisemitske teorije zarote in retoriko;

Or. en

Predlog spremembe 79
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Predlog resolucije
Uvodna izjava B

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
B. ker se od vsake države pristopnice pričakuje, da bo spoštovala demokratične vrednote, pravno državo in človekove pravice ter pravo EU;	B. ker se od vsake države pristopnice pričakuje, da bo spoštovala demokratične vrednote, pravno državo in človekove pravice ter pravo EU; ***ker se od države kandidatke pričakuje, da je pripravljena z vseh vidikov progresivno pristopiti k vrednotam, interesom, standardom in politikam EU, spoštovati in ohranjati kopenhavnska merila ter se uskladiti s politikami in cilji EU in nadaljevati ter vzdrževati dobre sosedske odnose z EU in vsemi njenimi državami članicami brez diskriminacije; ker analiza poročil EU v zadnjih letih kaže, da je Turčija še vedno zelo oddaljena od vrednot in normativnega okvira EU, ta razlika pa se na temeljnih področjih, kot so spoštovanje mednarodnega prava, pravne države, človekovih pravic, svoboščin posameznikov, državljanskih pravic in svobode izražanja ter dobrih sosedskih odnosov, dejansko povečuje; ker so vezi med turško civilno družbo in***

prodemokratičnimi silami ter EU še vedno močne, saj je EU trdno zavezana zagotavljanju podpore turškim državljanom in organizacijam, ki spodbujajo evropske norme in vrednote;

Or. en

Predlog spremembe 80
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis

Predlog resolucije
Uvodna izjava B

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
B. ker se od vsake države pristopnice pričakuje, da bo spoštovala demokratične vrednote, pravno državo in človekove pravice ter pravo EU;	B. ker se od vsake države pristopnice pričakuje, da bo spoštovala demokratične vrednote, pravno državo in človekove pravice ter pravo EU; ***ker se od države kandidatke pričakuje, da je pripravljena z vseh vidikov progresivno pristopiti k vrednotam, interesom, standardom in politikam EU, spoštovati in ohranjati københavnska merila ter se uskladiti s politikami in cilji EU in nadaljevati ter vzdrževati dobre sosedske odnose z EU in vsemi njenimi državami članicami brez diskriminacije; ker analiza poročil EU v zadnjih letih kaže, da je Turčija še vedno zelo oddaljena od vrednot in normativnega okvira EU, ta razlika pa se na temeljnih področjih, kot so spoštovanje mednarodnega prava, pravne države, človekovih pravic, svoboščin posameznikov, državljanskih pravic in svobode izražanja ter dobrih sosedskih odnosov, dejansko povečuje;***

Or. en

Predlog spremembe 81
Giorgos Georgiou

Predlog resolucije
Uvodna izjava B

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
B. ker se od vsake države pristopnice pričakuje, da bo spoštovala demokratične vrednote, pravno državo in človekove pravice ter pravo EU;	B. ker se od vsake države pristopnice pričakuje, da bo spoštovala demokratične vrednote, pravno državo in človekove pravice ter pravo EU; ***in da se bo vzdržala provokacij proti državam članicam EU, normalizirala odnose z vsemi državami članicami EU, zagotovila celovito in nediskriminatorno izvajanje obveznosti, ki izhajajo iz pogajalskega okvira iz leta 2005 in dodatnega protokola k pridružitvenemu sporazumu, ter vzdrževala dobre sosedske odnose;***

Or. en

Predlog spremembe 82
Malik Azmani, Hilde Vautmans, Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar

Predlog resolucije
Uvodna izjava B

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
B. ker se od vsake države pristopnice pričakuje, da bo spoštovala demokratične vrednote, pravno državo in človekove pravice ter pravo EU;	B. ker se od vsake države pristopnice pričakuje, da bo ***v vseh vidikih*** spoštovala demokratične vrednote, pravno državo in človekove pravice ter pravo***, politike in cilje EU; in da bo spoštovala in izpolnjevala københavnska merila ter se uskladila s cilji in (zunanjimi) politikami EU, vključno z režimom sankcij*** EU;

Or. en

Predlog spremembe 83
Željana Zovko

Predlog resolucije
Uvodna izjava B

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
B. ker se od vsake države pristopnice	B. ker se od vsake države pristopnice

pričakuje, da bo spoštovala demokratične vrednote, pravno državo in človekove pravice ter pravo EU;	pričakuje, da bo spoštovala demokratične vrednote, pravno državo in človekove pravice ter pravo EU; ***ker mora Turčija verodostojno pokazati svojo zavezanost tesnejšim odnosom in uskladitvi z Evropsko unijo, da bi oživila svojo evropsko perspektivo;***

Or. en

Predlog spremembe 84
Nicolás Pascual de la Parte

Predlog resolucije
Uvodna izjava B

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
B. ker se od vsake države pristopnice pričakuje, da bo spoštovala demokratične vrednote, pravno državo in človekove pravice ter pravo EU;	B. ker se od vsake države pristopnice pričakuje, da bo spoštovala demokratične vrednote, pravno državo in človekove pravice ter pravo EU; ***ker to zajema tudi usklajevanje s politikami in stališči Unije, vključno z njeno skupno zunanjo in varnostno politiko (SZVP);***

Or. en

Predlog spremembe 85
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Predlog resolucije
Uvodna izjava B a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Ba. ker je Turčija še naprej zavračala priznanje Republike Ciper in sodelovanje z njo ter še ni izpolnila svojih obveznosti iz Deklaracije Evropske skupnosti in njenih držav članic z dne 21. septembra 2005 in vseh zadevnih sklepov Sveta, da bi zagotovila popolno in nediskriminatorno izvajanje dodatnega protokola k pridružitvenemu sporazumu ter odpravila vse ovire za prosti pretok blaga, vključno z

omejitvami neposrednih prometnih povezav z Republiko Ciper; ker je Turčija stalno vlagala veto na prošnje Republike Ciper za pridružitev več mednarodnim organizacijam;

Or. en

Predlog spremembe 86
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis, Evin Incir

Predlog resolucije
Uvodna izjava B a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Ba. ker Turčija še naprej zavrača priznanje Republike Ciper in sodelovanje z njo ter še ni izpolnila svojih obveznosti iz Deklaracije Evropske skupnosti in njenih držav članic z dne 21. septembra 2005, da bi zagotovila popolno in nediskriminatorno izvajanje dodatnega protokola k pridružitvenemu sporazumu ter odpravila vse ovire za prosti pretok blaga, vključno z omejitvami neposrednih prometnih povezav z Republiko Ciper; ker Turčija stalno vlaga veto na prošnje Republike Ciper za pridružitev več mednarodnim organizacijam;

Or. en

Predlog spremembe 87
Marion Maréchal

Predlog resolucije
Uvodna izjava B a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Ba. ker so turške krščanske skupnosti na začetku 20. stoletja še vedno predstavljale več kot 20 % turškega prebivalstva, danes pa ne predstavljajo več kot 0,5 %; ker množično odseljevanje

članov teh skupnosti, katerih korenine segajo več tisoč let nazaj, dodatno ponazarja globok antagonizem med Turčijo in evropskimi državami;

Or. fr

Predlog spremembe 88
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Predlog resolucije
Uvodna izjava B a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Ba. ker pristopna pogajanja z EU od leta 2018 dejansko mirujejo zaradi poslabšanja stanja pravne države in demokracije v Turčiji; ker mora Turčija verodostojno pokazati, da je zavezana tesnejšim odnosom in uskladitvi z EU;

Or. el

Predlog spremembe 89
Yannis Maniatis, Costas Mavrides

Predlog resolucije
Uvodna izjava B a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Ba. ker Turčija s provokativnimi dejanji in grožnjami celo v grški izključni ekonomski coni še naprej poskuša ustaviti izgradnjo povezovalnega daljnovoda Velikega morja, projekta skupnega interesa EU od leta 2013;

Or. en

Predlog spremembe 90
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis

Predlog resolucije
Uvodna izjava B b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Bb. ker je bila Turčija večkrat pozvana, naj se vzdrži dejanj, s katerimi krši suverenost in suverene pravice vseh držav članic EU, pa tudi mednarodno pravo in pravo EU; ker Turčija kljub delni umiritvi razmer v vzhodnem Sredozemlju ni ustavila vseh enostranskih dejanj, vključno z agresivno retoriko proti državam članicam EU;

Or. en

Predlog spremembe 91
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Predlog resolucije
Uvodna izjava B b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Bb. ker je bila Turčija večkrat pozvana, naj se vzdrži dejanj, s katerimi krši suverenost in suverene pravice vseh držav članic EU, pa tudi mednarodno pravo in pravo EU; ker Turčija kljub umiritvi razmer v vzhodnem Sredozemlju ni ustavila vseh enostranskih dejanj, vključno z agresivno retoriko proti državam članicam EU;

Or. en

Predlog spremembe 92
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis

Predlog resolucije
Uvodna izjava B c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Bc. ker Turčija še naprej poskuša

ovirati izvedbo povezovalnega daljnovoda Velikega morja, ki je projekt skupnega interesa EU, in vztraja pri svojih načrtih za nezakonit povezovalni daljnovod za električno energijo s separatistično entiteto na zasedenem območju Cipra;

Or. en

Predlog spremembe 93
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Predlog resolucije
Uvodna izjava B c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Bc. ker je Turčija še naprej poskušala ovirati izvedbo povezovalnega daljnovoda Velikega morja, ki je projekt skupnega interesa EU, in je vztrajala pri svojih načrtih za nezakonit povezovalni daljnovod za električno energijo s separatistično entiteto na zasedenem Cipru;

Or. en

Predlog spremembe 94
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis, Evin Incir

Predlog resolucije
Uvodna izjava B d (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Bd. ker Turčija še naprej zavrača okvir, dogovorjen v OZN, in se vztrajno zavzema za „dvodržavno rešitev“ na Cipru ter si prizadeva za nadgradnjo mednarodnega statusa separatistične entitete na zasedenem območju Cipra, kar je v nasprotju z ustreznimi resolucijami Varnostnega sveta OZN; ker Turčija v Varoši ni ustavila svojih enostranskih ukrepov, ampak jih še naprej izvaja;

Or. en

Predlog spremembe 95
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Predlog resolucije
Uvodna izjava B d (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Bd. ker je Turčija še naprej zavračala okvir, dogovorjen v OZN, in se je se vztrajno zavzemala za „dvodržavno rešitev“ na Cipru ter si prizadevala za nadgradnjo mednarodnega statusa separatistične entitete na zasedenem območju Cipra, kar je v nasprotju z ustreznimi resolucijami Varnostnega sveta OZN; ker Turčija v Varoši ni ustavila svojih enostranskih ukrepov, ampak jih še naprej izvaja;

Or. en

Predlog spremembe 96
Emmanouil Kefalogiannis

Predlog resolucije
Uvodna izjava C

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
C. ker poročilo Komisije o napredku Turčije za leto 2023 ni pokazalo napredka, njeno zadnje poročilo o napredku za leto 2024 pa vendarle kaže nekoliko bolj pozitivno splošno sliko napredka pri reformah, povezanih s širitvijo, v Turčiji; ker to ne velja tudi za temeljne zadeve, povezane z demokracijo in temeljnimi pravicami;	C. ker poročilo Komisije o napredku Turčije za leto 2023 ni pokazalo napredka, njeno zadnje poročilo o napredku za leto 2024 pa vendarle kaže nekoliko bolj pozitivno splošno sliko napredka pri reformah, povezanih s širitvijo, v Turčiji; ker to ne velja tudi za temeljne zadeve, povezane z demokracijo in temeljnimi pravicami; ***pravicami, v povezavi s katerimi se Turčija stalno oddaljuje od vrednot in normativnega okvira EU, kar dokazuje naraščajoče število zakonov in ukrepov za omejevanje pravne države, temeljnih svoboščin ter človekovih pravic***

in državljanskih svoboščin; ker je Turčija članica Sveta Evrope in jo zato zavezujejo sodbe Evropskega sodišča za človekove pravice;

Or. en

Predlog spremembe 97
Nacho Sánchez Amor

Predlog resolucije
Uvodna izjava C

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
C. ker poročilo Komisije o napredku Turčije za leto 2023 ***ni pokazalo napredka***, njeno zadnje poročilo o napredku za leto 2024 pa vendarle kaže nekoliko bolj pozitivno splošno sliko napredka pri reformah, povezanih s širitvijo, v Turčiji; ker to ne velja tudi za temeljne zadeve, povezane z demokracijo in temeljnimi pravicami;	C. ker poročilo Komisije o napredku Turčije za leto 2023 ***kaže na stalno nazadovanje***, njeno zadnje poročilo o napredku za leto 2024 pa vendarle kaže nekoliko bolj pozitivno splošno sliko napredka pri reformah, povezanih s širitvijo, v Turčiji***, na primer na področju gospodarske in monetarne politike***; ker to ne velja tudi za temeljne zadeve, povezane z demokracijo in temeljnimi pravicami***, saj se je stanje na tem področju od objave zadnjega poročila Komisije še poslabšalo; ker zato vrzel med Turčijo ter vrednotami in normativnim okvirom EU v zadnjem obdobju ni bila odpravljena, saj se zakoni in ukrepi, namenjeni omejevanju pravne države in človekovih pravic, še naprej vztrajno uporabljajo***;

Or. en

Predlog spremembe 98
Vangelis Meimarakis

Predlog resolucije
Uvodna izjava C

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
C. ker poročilo Komisije o napredku Turčije za leto 2023 ni pokazalo napredka,	C. ker poročilo Komisije o napredku Turčije za leto 2023 ni pokazalo napredka,

njeno zadnje poročilo o napredku za leto 2024 pa vendarle kaže nekoliko bolj pozitivno splošno sliko napredka pri reformah, povezanih s širitvijo, v Turčiji; ker to ne velja tudi za temeljne zadeve, povezane z demokracijo in temeljnimi pravicami;	njeno zadnje poročilo o napredku za leto 2024 pa vendarle kaže nekoliko bolj pozitivno splošno sliko napredka pri reformah, povezanih s širitvijo, v Turčiji; ker to ne velja tudi za temeljne zadeve, povezane z demokracijo in temeljnimi pravicami***, v povezavi s katerimi se Turčija stalno oddaljuje od vrednot in normativnega okvira EU, kar dokazuje naraščajoče število zakonov in ukrepov za omejevanje pravne države, temeljnih svoboščin, človekovih pravic in državljanskih svoboščin***;

Or. en

Predlog spremembe 99
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis, Evin Incir

Predlog resolucije
Uvodna izjava C

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
C. ker poročilo Komisije o napredku Turčije za leto 2023 ni pokazalo napredka, njeno zadnje poročilo o napredku za leto 2024 pa vendarle kaže nekoliko bolj pozitivno splošno sliko napredka pri reformah, povezanih s širitvijo, v Turčiji; ker to ne velja tudi za temeljne zadeve, povezane z demokracijo in temeljnimi pravicami;	C. ker poročilo Komisije o napredku Turčije za leto 2023 ni pokazalo napredka, njeno zadnje poročilo o napredku za leto 2024 pa vendarle kaže nekoliko bolj pozitivno splošno sliko napredka pri reformah, povezanih s širitvijo, v Turčiji; ker to ne velja tudi za temeljne zadeve, povezane z demokracijo***, pravno državo*** in temeljnimi pravicami ***in spoštovanjem mednarodnega prava in dobrih sosedskih odnosov***;

Or. en

Predlog spremembe 100
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Predlog resolucije
Uvodna izjava C

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*

C. ker poročilo Komisije o napredku Turčije za leto 2023 ni pokazalo napredka, njeno zadnje poročilo o napredku za leto 2024 pa vendarle kaže ***nekoliko*** bolj pozitivno splošno sliko napredka pri reformah, povezanih s širitvijo, v Turčiji; ker to ne velja tudi za temeljne zadeve, povezane z demokracijo in temeljnimi pravicami;	C. ker poročilo Komisije o napredku Turčije za leto 2023 ni pokazalo napredka, njeno zadnje poročilo o napredku za leto 2024 pa vendarle kaže ***malenkost*** bolj pozitivno splošno sliko napredka pri reformah, povezanih s širitvijo, v Turčiji; ker to ne velja tudi za temeljne zadeve, povezane z demokracijo in temeljnimi pravicami;

Or. el

Predlog spremembe 101
Nacho Sánchez Amor

Predlog resolucije
Uvodna izjava C a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Ca. ker je v skupnem sporočilu o stanju odnosov med EU in Turčijo z dne 29. novembra 2023 predstavljen bolj pozitiven vidik sodelovanja z nizom priporočil na področjih skupnega interesa, ki naj bi se izvajala postopno, sorazmerno, reverzibilno ter na podlagi vzpostavljenih pogojenosti; ker je bilo doslej narejenih le nekaj konkretnih korakov v skladu z zavezami iz tega sporočila; ker je Evropski svet aprila 2024 pooblastil Odbor stalnih predstavnikov, naj doseže napredek pri izvajanju tega skupnega sporočila; ker s strani Sveta še vedno ni jasne politične odobritve tega skupnega sporočila;

Or. en

Predlog spremembe 102
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Predlog resolucije
Uvodna izjava C a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Ca. ker se Turčija že več let postopoma, vendar neprekinjeno oddaljuje od vrednot in normativnega okvira EU, kar je nadvse skrb vzbujajoč in vse izrazitejši trend, kot dokazujejo vedno številnejši zakoni in ukrepi za omejevanje pravne države, temeljnih svoboščin, človekovih pravic in državljanskih svoboščin, pa tudi dejanja Turčije, ki so v nasprotju z mednarodnim pravom in dobrimi sosedskimi odnosi;

Or. el

Predlog spremembe 103
Giorgos Georgiou

Predlog resolucije
Uvodna izjava C a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Ca. ker pomanjkanje oprijemljivih pozitivnih korakov Turčije zmanjšuje možnosti za konstruktiven in v rezultate usmerjen dialog in ker to ni v skladu s skupnim sporočilom o stanju odnosov z dne 29. novembra 2023;

Or. en

Predlog spremembe 104
Yannis Maniatis, Costas Mavrides, Evin Incir

Predlog resolucije
Uvodna izjava C a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Ca. ker je Turčija še vedno članica Sveta Evrope in jo zato še naprej zavezujejo sodbe Evropskega sodišča za človekove pravice;

Or. en

Predlog spremembe 105
Vangelis Meimarakis

Predlog resolucije
Uvodna izjava C a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Ca. ker je Turčija članica Sveta Evrope in jo zato zavezujejo sodbe Evropskega sodišča za človekove pravice;

Or. en

Predlog spremembe 106
Giorgos Georgiou

Predlog resolucije
Uvodna izjava C b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Cb. ker je iz skupnega sporočila o stanju odnosov z dne 29. novembra 2023 razvidno, da turška glasna promocija „dvodržavne rešitve“ za Ciper, njeno splošno stališče o ciprskem vprašanju in nepriznavanje Republike Ciper še naprej ovirajo različne poti sodelovanja, kar vodi do zaključka, da bo brez rešitve ciprskega vprašanja tudi v prihodnje izjemno težko izkoristiti celotni potencial pozitivne agende s Turčijo;

Or. en

Predlog spremembe 107
Nacho Sánchez Amor

Predlog resolucije
Uvodna izjava C b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Cb. ker je Turčija članica Sveta Evrope in jo zato zavezujejo sodbe Evropskega sodišča za človekove pravice; ker se Turčija zaradi neupoštevanja prelomnih sodb Evropskega sodišča za človekove pravice trenutno sooča z zgodovinskimi postopki za ugotavljanje kršitev;

Or. en

Predlog spremembe 108
Nacho Sánchez Amor

Predlog resolucije
Uvodna izjava D

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
D. ker je organizacija Freedom House Turčijo uvrstila med „nesvobodne“ in je raven svobode v državi v zadnjih desetih letih doživela eno najhujših znižanj na svetu;	D. ker je organizacija Freedom House Turčijo uvrstila med „nesvobodne“ in je raven svobode v državi v zadnjih desetih letih doživela eno najhujših znižanj na svetu; ***ker je Turčija na svetovni lestvici svobode tiska za leto 2024 med 180 državami na 158. mestu;***

Or. en

Predlog spremembe 109
Nacho Sánchez Amor

Predlog resolucije
Uvodna izjava D a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Da. ker turška ustava zagotavlja zadostno varstvo temeljnih pravic, vendar sta praksa institucij in kritično stanje sodstva – vključno z nespoštovanjem sodb ustavnega sodišča – glavna razloga za težke razmere na področju pravne države in človekovih pravic v državi, kar so

vprašanja, ki so večkrat opisana v poročilih EU, Sveta Evrope in mednarodnih organizacij;

Or. en

Predlog spremembe 110
Vladimir Prebilič
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Uvodna izjava D a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Da. ker je Turčija vedno uvrščena med države, ki najpogosteje kršijo človekove pravice in temeljne svoboščine, zaščitene z Evropsko konvencijo o človekovih pravicah; ker je imela Turčija konec novembra 2024 največje število nerešenih zadev na Evropskem sodišču za človekove pravice, in sicer 22,450 postopkov, kar je 36,7 % od vseh 61,250 zadev, ki jih je obravnavalo sodišče;

Or. en

Predlog spremembe 111
Nathalie Loiseau

Predlog resolucije
Uvodna izjava D a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Da. ker je turška vlada zaprla na desetine medijskih hiš, redno blokira spletne članke in naj bi nadzorovala 85 % nacionalnih medijev, svojo državno agencijo Anadolu pa uporablja kot organ propagande in dezinformacij, da bi služila svojim zunanjim interesom;

Or. en

Predlog spremembe 112
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Dan Barna, Nathalie Loiseau, Petras Auštrevičius, Malik Azmani

Predlog resolucije
Uvodna izjava D a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Da. ker se je Turčija na svetovnem indeksu razlik med spoloma za leto 2024 med 146 državami uvrstila na 127. mesto, kar kaže na veliko neenakost spolov in sistemske pomanjkljivosti pri varstvu pravic žensk;

Or. en

Predlog spremembe 113
Nikola Bartůšek, Matthieu Valet

Predlog resolucije
Uvodna izjava D a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Da. ker Turčija od vedno podpira in gosti skupine in voditelje, povezane z Muslimansko bratovščino, ter se z njimi usklajuje;

Or. en

Predlog spremembe 114
Vladimir Prebilič
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Uvodna izjava D b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Db. ker so po podatkih iz poročila platforme za odpravo femicida iz leta 2024 (Kadın Cinayetlerini Durduracağız

Platformu) v Turčiji leta 2024 moški ubili 394 žensk, 259 žensk pa je umrlo v sumljivih okoliščinah, kar je največ od leta 2010, ko je ta skupina civilne družbe začela zbirati podatke; ker je platforma v poročilu za leto 2023 navedla, da so moški ubili 315 žensk, 248 pa jih je umrlo v sumljivih okoliščinah;

Or. en

Predlog spremembe 115
Nacho Sánchez Amor

Predlog resolucije
Uvodna izjava D b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Db. ker ima Turčija najvišjo stopnjo zaporne kazni in ima med vsemi državami članicami Sveta Evrope največ zapornikov, pri čemer je število zapornikov v prenatrpanih zaporih med letoma 2005 in 2023 naraslo za 439 % in trenutno predstavlja več kot tretjino vseh zapornikov v državah Sveta Evrope;

Or. en

Predlog spremembe 116
Nikola Bartůšek, Matthieu Valet

Predlog resolucije
Uvodna izjava D b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Db. ker je Turčija v preteklosti sodelovala pri dejavnostih, ki so vplivale na evropsko družbeno dinamiko, kohezijo in varnost, vključno s sodelovanjem s svojimi skupnostmi diaspore;

Or. en

Predlog spremembe 117
Nacho Sánchez Amor

Predlog resolucije
Uvodna izjava D c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Dc. ker so leta 2024 v Turčiji moški ubili vsaj 394 žensk, 259 pa jih je umrlo v sumljivih okoliščinah, kar je največ od leta 2010;

Or. en

Predlog spremembe 118
Nikola Bartůšek, Matthieu Valet

Predlog resolucije
Uvodna izjava D c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Dc. ker turški mediji, ki jih financira država, kot sta TRT in agencija Anadolu, predvajajo vsebine, ki spodbujajo antisemitske teorije zarote in retoriko;

Or. en

Predlog spremembe 119
Nikola Bartůšek, Matthieu Valet

Predlog resolucije
Uvodna izjava D d (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Dd. ker so se predsednik Erdogan in turški visoki uradniki srečali z visokimi člani organizacij, ki jih je EU uvrstila na seznam terorističnih organizacij, kot je Hamas, Turčija pa je članom Hamasa priskrbela potne liste in osebne izkaznice;

Or. en

Predlog spremembe 120
Nikola Bartůšek, Matthieu Valet

Predlog resolucije
Uvodna izjava D e (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	De. ker je Turčija odkrito izrazila podporo poslanstvu in gibanju organizacije Hamas;

Or. en

Predlog spremembe 121
Nikola Bartůšek, Matthieu Valet

Predlog resolucije
Uvodna izjava D f (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Df. ker je Turčija Hamasu donirala več sto milijonov evrov, od pokola Hamasa ter ugrabitve Izraelcev 7. oktobra 2023 pa je še povečala podporo tej organizaciji;

Or. en

Predlog spremembe 122
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Predlog resolucije
Uvodna izjava E

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
E. ker je Turčija v zadnjih mesecih sprejela ukrepe za mirno rešitev kurdskega vprašanja;	E. ker je Turčija v zadnjih mesecih sprejela ukrepe za mirno rešitev kurdskega vprašanja; ***ker Turčija kljub temu nadaljuje s povečano represijo zakonitih zastopnikov kurdskega gibanja, kar je***

razvidno tudi iz nedavne razrešitve več kurdskih županov na vzhodu države;

Or. fr

Predlog spremembe 123
Vladimir Prebilič
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Uvodna izjava E

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
E. ker je Turčija v zadnjih mesecih sprejela ukrepe za ***mirno*** rešitev kurdskega vprašanja;	E. ker je Turčija v zadnjih mesecih sprejela ukrepe za rešitev kurdskega vprašanja; ***ker ta prizadevanja spremljata vse večja represija in omejevanje demokratičnih lokalnih oblasti, zlasti v regijah s kurdsko večino na jugovzhodu Turčije, vključno z odpuščanjem izvoljenih kurdskih in drugih opozicijskih županov;***

Or. en

Predlog spremembe 124
Jordan Bardella, Sebastiaan Stöteler, Hermann Tertsch

Predlog resolucije
Uvodna izjava E

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
E. ker je Turčija v zadnjih mesecih sprejela ukrepe za mirno rešitev kurdskega vprašanja;	E. ker je Turčija v zadnjih mesecih sprejela ukrepe za mirno rešitev kurdskega vprašanja; ***poudarja, da Turčija še naprej stopnjuje zatiranje pravnih zastopnikov kurdskega gibanja, kar je nedavno pokazala odstranitev več kurdskih županov na vzhodu države;***

Or. en

Predlog spremembe 125
Nacho Sánchez Amor

Predlog resolucije
Uvodna izjava E

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
E. ker je Turčija v zadnjih mesecih sprejela ukrepe za mirno rešitev kurdskega vprašanja;	E. ker je Turčija v zadnjih mesecih sprejela ukrepe za ***obnovitev procesa za*** mirno rešitev kurdskega vprašanja;

Or. en

Predlog spremembe 126
Giorgos Georgiou

Predlog resolucije
Uvodna izjava E

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
E. ker ***je*** Turčija v zadnjih mesecih sprejela ukrepe za mirno rešitev kurdskega vprašanja;	E. ker ***naj bi*** Turčija v zadnjih mesecih sprejela ukrepe za mirno rešitev kurdskega vprašanja;

Or. en

Predlog spremembe 127
Marion Maréchal

Predlog resolucije
Uvodna izjava E a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Ea. ker je podpora turških oblasti Hamasu, ki ga opisujejo kot uporniško skupino in legitimnega sogovornika, dolgoletna in stalna; ker Turčija kljub nasilju, storjenim 7. oktobra 2023, še naprej zavrača uvrstitev Hamasa na seznam terorističnih organizacij;

Or. fr

Predlog spremembe 128
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Predlog resolucije
Uvodna izjava E a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Ea. ker je Turčija zelo blizu islamističnim organizacijam, kot je Muslimanska bratovščina, prek turške podružnice Islamske konfederacije Milli Görüş (CIMG), ki je prisotna v številnih državah članicah EU;

Or. fr

Predlog spremembe 129
Jordan Bardella, Sebastiaan Stöteler, Hermann Tertsch

Predlog resolucije
Uvodna izjava E a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Ea. ker je Turčija prek svoje turške podružnice „Millî Görüş Islamic Confederation“, ki je prisotna v več državah članicah Evropske unije, zelo blizu islamističnim organizacijam, kot je Muslimanska bratovščina;

Or. en

Predlog spremembe 130
Vladimir Prebilič
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Uvodna izjava E a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Ea. ker je 27. februarja 2025 zaprti vojaški voditelj Abdullah Öcalan pozval

svojo Kurdsko delavsko stranko (PKK), naj se razoroži in razpusti, kar je utrlo pot zgodovinski priložnosti za končanje turško-kurdskega konflikta;

Or. en

Predlog spremembe 131
Giorgos Georgiou

Predlog resolucije
Uvodna izjava E a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Ea. ker so se napetosti med EU in Turčijo zaradi razmer v vzhodnem Sredozemlju umirile, vendar rešitve še ni;

Or. en

Predlog spremembe 132
Giorgos Georgiou

Predlog resolucije
Uvodna izjava E b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Eb. ker je bila Turčija večkrat pozvana, naj se vzdrži vseh dejanj, ki kršijo suverenost in suverene pravice vseh držav članic EU, pa tudi mednarodno pravo in pravo EU;

Or. en

Predlog spremembe 133
Geadis Geadi

Predlog resolucije
Uvodna izjava F

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
F. ker je Turčija država kandidatka za pristop k EU, zaveznica Nata ter ključna partnerica na področju varnosti, v trgovinskih in gospodarskih odnosih in na področju migracij;	***črtano***

Or. el

Predlog spremembe 134
Jordan Bardella, Sebastiaan Stöteler, Hermann Tertsch

Predlog resolucije
Uvodna izjava F

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
F. ker ***je*** Turčija država kandidatka za pristop k ***EU, zaveznica Nata ter ključna partnerica na področju varnosti, v trgovinskih in gospodarskih odnosih in na področju migracij***;	F. ker Turčija ***ni le*** država kandidatka za pristop k ***Evropski uniji, čeprav ni v Evropi, temveč tudi članica Nata, ki v vzhodnem Sredozemskem in Egejskem morju izvaja destabilizacijske ukrepe proti francoskim ladjam ter grškim, ciprskim in italijanskim interesom***;

Or. en

Predlog spremembe 135
Nicolás Pascual de la Parte

Predlog resolucije
Uvodna izjava F

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
F. ker je Turčija država kandidatka za pristop k EU, zaveznica Nata ter ključna partnerica na področju varnosti, v trgovinskih in gospodarskih odnosih in na področju migracij;	F. ker je Turčija država kandidatka za pristop k EU, zaveznica Nata ter ključna partnerica na področju varnosti, v trgovinskih in gospodarskih odnosih in na področju migracij; ***ker ima Turčija še naprej ključno vlogo v regiji in deluje kot most med Evropo in Azijo;***

Or. en

Predlog spremembe 136
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Predlog resolucije
Uvodna izjava F

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
F. ker je Turčija država kandidatka za pristop k EU, ***zaveznica Nata ter ključna partnerica na področju varnosti, v trgovinskih in gospodarskih odnosih in na področju migracij***;	F. ker je Turčija država kandidatka za pristop k EU, ***čeprav se ne nahaja v Evropi, vendar je tudi članica Nata, ki izvaja destabilizacijske dejavnosti v vzhodnem Sredozemlju in Egejskem morju proti francoskim plovilom ter proti grško-ciprskim in italijanskim interesom***;

Or. fr

Predlog spremembe 137
Francisco José Millán Mon

Predlog resolucije
Uvodna izjava F

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
F. ker je Turčija država kandidatka za pristop k EU, zaveznica Nata ter ključna partnerica na področju varnosti, v trgovinskih in gospodarskih odnosih in na področju migracij;	F. ker je Turčija država kandidatka za pristop k EU, zaveznica Nata ter ključna partnerica na področju varnosti ***in boja proti terorizmu***, v trgovinskih in gospodarskih odnosih in na področju migracij;

Or. es

Predlog spremembe 138
Nacho Sánchez Amor

Predlog resolucije
Uvodna izjava F

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
F. ker je Turčija država kandidatka za pristop k EU, zaveznica Nata ter ključna	F. ker je Turčija država kandidatka za pristop k EU, zaveznica Nata ter ključna

partnerica na področju ***varnosti, v trgovinskih in gospodarskih odnosih in na področju*** migracij;	partnerica na področju ***trgovine, gospodarskih odnosov, varnosti in*** migracij;

Or. en

Predlog spremembe 139
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Ivaylo Valchev

Predlog resolucije
Uvodna izjava F

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
F. ker je Turčija ***država kandidatka za pristop k EU, zaveznica Nata ter ključna partnerica na področju varnosti, v trgovinskih in gospodarskih odnosih in na področju migracij***;	F. ker je Turčija ***poleg tega, da je teoretično še naprej država kandidatka za članstvo v EU, teoretično tudi zaveznica Nata***;

Or. en

Predlog spremembe 140
Giorgos Georgiou

Predlog resolucije
Uvodna izjava F

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
F. ker je Turčija država kandidatka za pristop k EU, zaveznica Nata ter ključna partnerica na področju varnosti, ***v trgovinskih*** in gospodarskih ***odnosih in na področju migracij***;	F. ker je Turčija država kandidatka za pristop k EU, zaveznica Nata ter ključna partnerica na področju varnosti, ***trgovine*** in gospodarskih ***odnosov***;

Or. en

Predlog spremembe 141
Marion Maréchal

Predlog resolucije
Uvodna izjava F a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Fa. ker po podatkih Statističnega urada Evropske unije v Evropi živi več kot 1,9 milijona turških državljanov in ker ima Nemčija največjo turško skupnost s približno 1,3 milijona državljanov, sledita pa ji Francija (210.351 oseb) in Avstrija (117.625 oseb); ker je po podatkih turškega ministrstva za zunanje zadeve ta številka dejansko večja od 5 milijonov; ker je turški predsednik Recep Tayyip Erdoğan večkrat pozval turško diasporo, naj se integrira v državah gostiteljicah, ampak naj se nikakor ne poskuša asimilirati;

Or. fr

Predlog spremembe 142
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis, Evin Incir

Predlog resolucije
Uvodna izjava F a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Fa. ker se Turčija ni uskladila s sankcijami EU proti Rusiji; ker se je trgovina med Turčijo in Rusijo od uvedbe sankcij EU proti Rusiji skoraj podvojila; ker se Turčija kljub nekaterim sprejetim ukrepom še vedno izogiba sankcijam EU proti Rusiji prek svojega ozemlja;

Or. en

Predlog spremembe 143
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Dan Barna, Nathalie Loiseau, Petras Auštrevičius, Malik Azmani

Predlog resolucije
Uvodna izjava F a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*

Fa. ker ima Turčija še naprej pomembno vlogo v sirskem konfliktu in je še vedno vojaško prisotna v severni Siriji;

Or. en

Predlog spremembe 144
Marion Maréchal

Predlog resolucije
Uvodna izjava F b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Fb. ker organizacija Millî Görüş, evropska islamska konfederacija s sedežem v Kölnu v Nemčiji, ki naj bi bila blizu Muslimanske bratovščine in AKP, v zahodni Evropi upravlja več kot 500 mošej; ker je zato pomemben vir vpliva turškega predsednika Recepa Tayyipa Erdoğana v več državah članicah;

Or. fr

Predlog spremembe 145
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Predlog resolucije
Uvodna izjava G

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
G. ker je Turčija peta največja trgovinska partnerica EU, ta pa je daleč največja trgovinska partnerica Turčije ter njen glavni vir neposrednih tujih naložb;	G. ker je Turčija peta največja trgovinska partnerica EU, ta pa je daleč največja trgovinska partnerica Turčije ter njen glavni vir neposrednih tujih naložb; ***ugotavlja, da Turčija hkrati krepi svoje gospodarske vezi s Kitajsko, zlasti s privabljanjem naložb v sektorje energije, telekomunikacij in zelene tehnologije; opozarja, da Turčija od leta 2022 izvaja strategijo za oddaljene države, katere cilj je štirikrat povečati obseg trgovine z oddaljenimi gospodarstvi, vključno s Kitajsko, Brazilijo in Indijo;***

Or. fr

Predlog spremembe 146
Jordan Bardella, Sebastiaan Stöteler, Hermann Tertsch

Predlog resolucije
Uvodna izjava G

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
G. ker je Turčija peta največja trgovinska partnerica EU, ta pa je daleč največja trgovinska partnerica Turčije ter njen glavni vir neposrednih tujih naložb;	G. ker je Turčija peta največja trgovinska partnerica EU, ta pa je daleč največja trgovinska partnerica Turčije ter njen glavni vir neposrednih tujih naložb; ***ugotavlja, da Turčija hkrati krepi gospodarske vezi s Kitajsko, zlasti s privabljanjem naložb v energetskem in telekomunikacijskem sektorju in sektorju zelene tehnologije; opozarja, da Turčija od leta 2022 izvaja svojo „strategijo oddaljenih držav“, katere cilj je štirikratno povečanje trgovine z oddaljenimi gospodarstvi, vključno s Kitajsko, Brazilijo in Indijo;***

Or. en

Predlog spremembe 147
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Predlog resolucije
Uvodna izjava G

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
G. ker je Turčija peta največja trgovinska partnerica EU, ta pa je daleč največja trgovinska partnerica Turčije ter njen glavni vir neposrednih tujih naložb;	G. ker je Turčija peta največja trgovinska partnerica EU, ta pa je daleč največja trgovinska partnerica Turčije ter njen glavni vir neposrednih tujih naložb; ***ker pa Turčija ne želi izpolniti svoje obveznosti glede celovitega in nediskriminatornega izvajanja dodatnega protokola k sporazumu iz Ankare v zvezi z vsemi državami članicami, vključno z Republiko Ciper;***

Or. el

Predlog spremembe 148
Geadis Geadi

Predlog resolucije
Uvodna izjava G

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
G. ker je Turčija ***peta največja trgovinska partnerica*** EU, ta pa je daleč največja trgovinska partnerica Turčije ter njen glavni vir neposrednih tujih naložb;	G. ker je Turčija ***ena od trgovinskih partneric*** EU, ta pa je daleč največja trgovinska partnerica Turčije ter njen glavni vir neposrednih tujih naložb;

Or. el

Predlog spremembe 149
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Predlog resolucije
Uvodna izjava G a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Ga. ker se Turčija ni uskladila s sankcijami EU proti Rusiji; ker se je usklajevanje zunanje politike Turčije z izjavami skupne zunanje in varnostne politike EU med letoma 2023 in 2024 še poslabšalo z 9 % na le 5 %, kar je daleč najnižji odstotek med vsemi državami širitve; ker se je trgovina med Turčijo in Rusijo od uvedbe sankcij EU proti Rusiji skoraj podvojila; ker se Turčija kljub nekaterim sprejetim ukrepom še vedno izogiba sankcijam EU proti Rusiji prek svojega ozemlja; ker še naprej ostaja bistvenega pomena, da Turčija dejavno sodeluje z EU pri preprečevanju in odkrivanju izogibanja sankcijam EU, tudi v zvezi z blagom z dvojno rabo ter lažnim tranzitom in ponovnim izvozom blaga v Rusijo prek posrednikov iz tretjih držav;

Or. en

Predlog spremembe 150
Nikola Bartůšek

Predlog resolucije
Uvodna izjava G a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Ga. ker je Turčija zaprosila za pridružitev BRICS+ in želi postati članica Šanghajske organizacije za sodelovanje, kar kaže na odmik od Evrope;

Or. en

Predlog spremembe 151
Sebastiaan Stöteler

Predlog resolucije
Uvodna izjava G a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Ga. ker je Turčija zaprosila za pridružitev BRICS+ in želi postati članica Šanghajske organizacije za sodelovanje;

Or. en

Predlog spremembe 152
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Predlog resolucije
Uvodna izjava H

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
H. ker se je v preteklem letu raven sodelovanja med EU in Turčijo v obliki tehničnih srečanj in srečanj na visoki ravni na sektorskih področjih povečala;	***črtano***

Or. el

Predlog spremembe 153
Nacho Sánchez Amor

Predlog resolucije
Uvodna izjava H a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Ha. ker je Turčija zaprosila za članstvo v BRICS+ in izrazila zanimanje za članstvo v Šanghajski organizaciji za sodelovanje;

Or. en

Predlog spremembe 154
Nacho Sánchez Amor

Predlog resolucije
Uvodna izjava H b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Hb. ker je Turčija po obdobju nenavadne gospodarske politike v zadnjem letu izvajala ostrejšo monetarno politiko, kar je privedlo do zmanjšanja zunanjih neravnotežij in umirjanja inflacijskih pritiskov;

Or. en

Predlog spremembe 155
Vladimir Prebilič
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Uvodna izjava I

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
I. ker Turčija gosti največjo begunsko skupnost na svetu, ki šteje okoli 3,4 milijone registriranih beguncev, predvsem	I. ker Turčija gosti največjo begunsko skupnost na svetu, ki šteje okoli 3,4 milijone registriranih beguncev, predvsem iz Sirije, Iraka in Afganistana;

iz Sirije, Iraka in Afganistana;	***ker v skladu z verodostojnim preiskovalnim poročilom preiskovalnega konzorcija Lighthouse Reports in osmih medijskih partnerjev EU financira centre za odstranitev v Turčiji, ki so pod pretvezo prostovoljnega vračanja vpleteni v pridržanje, zlorabo in prisilno deportacijo beguncev;***

Or. en

Predlog spremembe 156
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Predlog resolucije
Uvodna izjava I

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
I. ker Turčija gosti največjo begunsko skupnost na svetu, ki šteje okoli 3,4 milijone registriranih beguncev, predvsem iz Sirije, Iraka in Afganistana;	I. ker Turčija gosti največjo begunsko skupnost na svetu, ki šteje okoli 3,4 milijone registriranih beguncev, predvsem iz Sirije, Iraka in Afganistana; ***obžaluje stalno izsiljevanje Unije v zvezi z migracijami, ki se je od migracijske krize leta 2015 še zaostrilo, ter destabilizacijske operacije, ki jih je izvajala na grški meji;***

Or. fr

Predlog spremembe 157
Jordan Bardella, Sebastiaan Stöteler, Hermann Tertsch

Predlog resolucije
Uvodna izjava I

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
I. ker Turčija gosti največjo begunsko skupnost na svetu, ki šteje okoli 3,4 milijone registriranih beguncev, predvsem iz Sirije, Iraka in Afganistana;	I. ker Turčija gosti največjo begunsko skupnost na svetu, ki šteje okoli 3,4 milijone registriranih beguncev, predvsem iz Sirije, Iraka in Afganistana; ***obžaluje stalno izsiljevanje Unije, povezano z migracijami, ki se stopnjuje od migracijske krize leta 2015, in operacije destabilizacije, ki jih izvaja na grški meji;***

Or. en

Predlog spremembe 158
Giorgos Georgiou

Predlog resolucije
Uvodna izjava I

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
I. ker Turčija gosti največjo begunsko skupnost na svetu, ki šteje okoli 3,4 milijone registriranih beguncev, predvsem iz Sirije, Iraka in Afganistana;	I. ker Turčija gosti največjo begunsko skupnost na svetu, ki šteje okoli 3,4 milijone registriranih beguncev, predvsem iz Sirije, Iraka in Afganistana; ***ker je EU od leta 2011 namenila 10 milijard EUR za podporo beguncem in gostiteljskim skupnostim v Turčiji;***

Or. en

Predlog spremembe 159
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis

Predlog resolucije
Uvodna izjava I

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
I. ker Turčija gosti ***največjo*** begunsko skupnost ***na svetu***, ki šteje okoli 3,4 ***milijone*** registriranih beguncev, predvsem iz Sirije, Iraka in Afganistana;	I. ker Turčija gosti ***veliko*** begunsko skupnost , ki šteje okoli 3,4 ***milijona*** registriranih beguncev, predvsem iz Sirije, Iraka in Afganistana; ***ker je EU od leta 2011 namenila več kot 10 milijard EUR za pomoč beguncem in gostiteljskim skupnostim v Turčiji;***

Or. en

Predlog spremembe 160
Nacho Sánchez Amor

Predlog resolucije
Uvodna izjava I

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
I. ker Turčija gosti največjo begunsko skupnost na svetu, ki šteje okoli ***3,4 milijone*** registriranih beguncev, predvsem iz Sirije, Iraka in Afganistana;	I. ker Turčija gosti največjo begunsko skupnost na svetu, ki šteje okoli ***3,1 milijona*** registriranih beguncev, predvsem iz Sirije, Iraka in Afganistana;

Or. en

Predlog spremembe 161
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Sebastian Tynkkynen, Ivaylo Valchev

Predlog resolucije
Uvodna izjava I

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
I. ker ***Turčija gosti največjo begunsko skupnost na svetu, ki šteje okoli 3,4 milijone*** registriranih beguncev, predvsem iz Sirije, Iraka in Afganistana;	I. ker ***je na turškem ozemlju približno 3,4 milijona*** registriranih beguncev, predvsem iz Sirije, Iraka in Afganistana;

Or. en

Predlog spremembe 162
Alice Teodorescu Måwe

Predlog resolucije
Uvodna izjava I a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Ia. ker Turčija ni obsodila terorističnega napada 7. oktobra in je podprla organizacijo Hamas, ki je uvrščena na seznam terorističnih organizacij pri EU, kar je v popolnem nasprotju s stališčem EU; ker se je Turški predsednik nato aprila 2024 v Istanbulu srečal s političnim voditeljem Hamasa Hanijejem; ker Turčija meni, da Hamas ni teroristična skupina, temveč „osvoboditveno gibanje“, in zdaj obstajajo verodostojna poročila, da se je vodstvo teroristične skupine premestilo v Turčijo,

od koder načrtuje in izvaja teroristične napade, tudi na Izrael;

Or. sv

Predlog spremembe 163
Christophe Gomart

Predlog resolucije
Uvodna izjava I a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Ia. ker so bili protiteroristični zakoni zlorabljeni, da bi evropske posameznike in organizacije, ki se ne strinjajo s turškim režimom, neupravičeno obtožili in jih prisilili k prenehanju dejavnosti, kot je navedeno v resolucijah Evropskega parlamenta z dne 5. maja 2022 o primeru Osmana Kavale in z dne 10. oktobra 2024 o primeru Bülenta Mumayja;

Or. fr

Predlog spremembe 164
Roberto Vannacci, Susanna Ceccardi, Silvia Sardone, Sebastiaan Stöteler, Hermann Tertsch

Predlog resolucije
Uvodna izjava I a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Ia. ker je EU od leta 2011 Turčiji namenila skoraj 10 milijard EUR za upravljanje sirskih beguncev; ker je Erdogan decembra 2024 predsednico Evropske komisije Ursulo von der Leyen zaprosil za dodatno milijardo za upravljanje sirskih beguncev v Turčiji in ta znesek tudi prejel;

Or. en

Predlog spremembe 165
David McAllister

Predlog resolucije
Uvodna izjava I a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Ia. ker je v poročilu Komisije o napredku Turčije za leto 2024 navedeno, da je ta država 30. septembra 2024 imela zelo nizko, 5-odstotno stopnjo usklajenosti z ustreznimi izjavami visokega predstavnika v imenu EU in ustreznimi sklepi Sveta v primerjavi z 9 % leta 2023;

Or. en

Predlog spremembe 166
Isabel Wiseler-Lima

Predlog resolucije
Uvodna izjava I a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Ia. ker Turčija sistematično zlorablja protiteroristične zakone za ukrepe proti izvoljenim uradnikom, opozicijskim politikom in zagovornikom človekovih pravic, kot sta ugotovila posebni poročevalec OZN in Beneška komisija;

Or. en

Predlog spremembe 167
Yannis Maniatis, Costas Mavrides

Predlog resolucije
Uvodna izjava I a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Ia. ker se usklajenost zunanje politike Turčije s SZVP EU še naprej nenehno slabša in je dosegla najnižjo raven doslej,

in sicer 5 %;

Or. en

Predlog spremembe 168
Vangelis Meimarakis

Predlog resolucije
Uvodna izjava I a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Ia. ker se usklajenost zunanje politike Turčije s SZVP EU še naprej nenehno slabša in je dosegla najnižjo raven doslej, in sicer 5 %;

Or. en

Predlog spremembe 169
Željana Zovko

Predlog resolucije
Uvodna izjava I a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Ia. ker Turčija ostaja ključna partnerka za stabilnost na širšem območju vzhodnega Sredozemlja;

Or. en

Predlog spremembe 170
Marion Maréchal

Predlog resolucije
Podnaslov 1

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
Zavezanost ***pristopu*** k EU	Zavezanost ***dokončnemu zaključku pristopnega procesa*** k EU

Or. fr

Predlog spremembe 171
Costas Mavrides, Andreas Schieder

Predlog resolucije
Odstavek 1

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
1. pozdravlja nedavne izjave turške vlade, v katerih je ponovno poudarila svojo zavezanost članstvu v EU kot strateškemu cilju v bolj konstruktivnem okolju za oživitev odnosov med EU in Turčijo;	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 172
Vladimir Prebilič
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 1

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
1. pozdravlja nedavne izjave turške vlade, v katerih je ponovno poudarila svojo zavezanost članstvu v EU kot strateškemu cilju v bolj konstruktivnem okolju za oživitev odnosov med EU in Turčijo;	1. pozdravlja nedavne izjave turške vlade, v katerih je ponovno poudarila svojo zavezanost članstvu v EU kot strateškemu cilju v bolj konstruktivnem okolju za oživitev odnosov med EU in Turčijo; ***vseeno poudarja, da je članstvo v EU pogojeno z izpolnjevanjem pristopnih (københavnskih) meril, ki zahtevajo stabilne institucije, ki zagotavljajo demokracijo, pravno državo, človekove pravice ter spoštovanje in zaščito manjšin;***

Or. en

Predlog spremembe 173
Marion Maréchal

Predlog resolucije
Odstavek 1

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
1. ***pozdravlja nedavne izjave*** turške vlade, v katerih je ponovno poudarila svojo zavezanost članstvu v EU kot strateškemu cilju ***v bolj konstruktivnem okolju za oživitev odnosov*** med EU in Turčijo;	1. ***je presenečen nad nedavnimi izjavami*** turške vlade, v katerih je ponovno poudarila svojo zavezanost članstvu v EU kot strateškemu cilju ***glede na velike politične razlike med Turčijo in več državami članicami EU; poziva Evropski svet, naj nemudoma pojasni odnose*** med EU in Turčijo***, tako da turškega predsednika obvesti, da se je proces pristopa Turčije k EU dokončno končal***;

Or. fr

Predlog spremembe 174
Giorgos Georgiou

Predlog resolucije
Odstavek 1

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
1. pozdravlja nedavne izjave turške vlade, v katerih je ponovno poudarila svojo zavezanost članstvu v EU kot strateškemu cilju ***v bolj konstruktivnem okolju*** za oživitev odnosov med EU in Turčijo;	1. pozdravlja nedavne izjave turške vlade, v katerih je ponovno poudarila svojo zavezanost članstvu v EU kot strateškemu cilju***, kar lahko zagotovi potrebno spodbudo za bolj konstruktivno okolje*** za oživitev odnosov med EU in Turčijo ***na postopen, sorazmeren in reverzibilen način, določen v predhodnih sklepih Evropskega sveta***;

Or. en

Predlog spremembe 175
Nikola Bartůšek

Predlog resolucije
Odstavek 1

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
1. ***pozdravlja nedavne izjave*** turške vlade, v katerih je ponovno poudarila svojo zavezanost članstvu v EU kot strateškemu cilju v bolj konstruktivnem okolju za oživitev odnosov med EU in Turčijo;	1. ***je seznanjen z nedavnimi izjavami*** turške vlade, v katerih je ponovno poudarila svojo zavezanost članstvu v EU kot strateškemu cilju v bolj konstruktivnem okolju za oživitev odnosov med EU in Turčijo; ***poziva turško vlado, naj se osredotoči na pomembne reforme in ne na retoriko, ki skuša krivdo pripisati EU;***

Or. en

Predlog spremembe 176
Hana Jalloul Muro

Predlog resolucije
Odstavek 1

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
1. pozdravlja nedavne izjave turške vlade, v katerih je ponovno poudarila svojo zavezanost članstvu v EU kot strateškemu cilju v bolj konstruktivnem okolju za oživitev odnosov med EU in Turčijo;	1. pozdravlja nedavne izjave turške vlade, v katerih je ponovno poudarila svojo zavezanost članstvu v EU kot strateškemu cilju v bolj konstruktivnem okolju za oživitev odnosov med EU in Turčijo; ***se zaveda zavezanosti EU k spodbujanju tega sodelovanja z okrepljenim dialogom in sodelovanjem;***

Or. en

Predlog spremembe 177
Geadis Geadi

Predlog resolucije
Odstavek 1

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
1. ***pozdravlja*** nedavne izjave turške vlade, v katerih je ponovno poudarila svojo zavezanost članstvu v EU kot strateškemu cilju v bolj konstruktivnem okolju za oživitev odnosov med EU in Turčijo;	1. ***ugotavlja, da morajo*** nedavne izjave turške vlade, v katerih je ponovno poudarila svojo zavezanost članstvu v EU kot strateškemu cilju v bolj konstruktivnem okolju za oživitev odnosov med EU in Turčijo ***spremljati vsebinski akti, ki bodo v***

	praksi izkazovali voljo za evropsko perspektivo;

Or. el

Predlog spremembe 178
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Predlog resolucije
Odstavek 1

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
1. pozdravlja nedavne izjave turške vlade, v katerih je ponovno poudarila svojo zavezanost članstvu v EU kot strateškemu cilju v ***bolj konstruktivnem okolju za oživitev odnosov*** med EU in Turčijo;	1. pozdravlja nedavne izjave turške vlade, v katerih je ponovno poudarila svojo zavezanost članstvu v EU kot strateškemu cilju v ***prizadevanju, da bi oživila odnose*** med EU in Turčijo ***v skladu s sklepi Evropskega sveta iz aprila 2024***;

Or. en

Predlog spremembe 179
Alexander Sell

Predlog resolucije
Odstavek 1

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
1. ***pozdravlja nedavne izjave*** turške vlade, v katerih je ponovno poudarila svojo zavezanost članstvu v EU kot strateškemu cilju ***v bolj konstruktivnem okolju za oživitev odnosov med EU in Turčijo***;	1. ***dvomi o nedavnih izjavah*** turške vlade, v katerih je ponovno poudarila svojo zavezanost članstvu v EU kot strateškemu cilju***, saj je EU že znatno preobremenjena in bi se morala vzdržati nadaljnje širitve***;

Or. en

Predlog spremembe 180
Sebastiaan Stöteler

Predlog resolucije
Odstavek 1

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
1. ***pozdravlja nedavne izjave*** turške vlade, v katerih je ponovno poudarila svojo zavezanost članstvu v EU kot strateškemu cilju v bolj konstruktivnem okolju za oživitev odnosov med EU in Turčijo;	1. ***je seznanjen z nedavnimi izjavami*** turške vlade, v katerih je ponovno poudarila svojo zavezanost članstvu v EU kot strateškemu cilju v bolj konstruktivnem okolju za oživitev odnosov med EU in Turčijo;

Or. en

Predlog spremembe 181
Alice Teodorescu Måwe

Predlog resolucije
Odstavek 1

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
1. ***pozdravlja nedavne izjave*** turške vlade, v katerih je ponovno poudarila svojo zavezanost članstvu v EU kot strateškemu cilju ***v bolj konstruktivnem okolju*** za oživitev ***odnosov*** med EU in Turčijo;	1. ***je seznanjen z nedavnimi izjavami*** turške vlade, v katerih je ponovno poudarila svojo zavezanost članstvu v EU kot strateškemu cilju***, vendar meni, da ne zadostujejo*** za oživitev ***pristopnih pogajanj*** med EU in Turčijo;

Or. sv

Predlog spremembe 182
Jordan Bardella, Sebastiaan Stöteler, Hermann Tertsch

Predlog resolucije
Odstavek 1

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
1. ***pozdravlja*** nedavne izjave turške vlade, v katerih je ponovno poudarila svojo zavezanost članstvu v EU kot strateškemu cilju v bolj konstruktivnem okolju za oživitev odnosov med EU in Turčijo;	1. ***obžaluje*** nedavne izjave turške vlade, v katerih je ponovno poudarila svojo zavezanost članstvu v EU kot strateškemu cilju v bolj konstruktivnem okolju za oživitev odnosov med EU in Turčijo;

Or. en

Predlog spremembe 183
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Predlog resolucije
Odstavek 1

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
1. ***pozdravlja*** nedavne izjave turške vlade, v katerih je ponovno poudarila svojo zavezanost članstvu v EU kot strateškemu cilju v bolj konstruktivnem okolju za oživitev odnosov med EU in Turčijo;	1. ***obžaluje*** nedavne izjave turške vlade, v katerih je ponovno poudarila svojo zavezanost članstvu v EU kot strateškemu cilju v bolj konstruktivnem okolju za oživitev odnosov med EU in Turčijo;

Or. fr

Predlog spremembe 184
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki

Predlog resolucije
Odstavek 1

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
1. ***pozdravlja nedavne izjave*** turške vlade***, v katerih je ponovno poudarila svojo zavezanost*** članstvu v EU kot strateškemu cilju ***v bolj konstruktivnem*** okolju ***za oživitev odnosov*** med EU in Turčijo;	1. ***se zaveda večkratnih teoretičnih izjav*** turške vlade ***o svoji „zavezanosti*** članstvu v EU kot strateškemu cilju***“ v vse bolj konkurenčnem*** okolju med EU in Turčijo;

Or. en

Predlog spremembe 185
Yannis Maniatis

Predlog resolucije
Odstavek 1

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
1. ***pozdravlja nedavne izjave*** turške vlade, v katerih je ponovno poudarila svojo zavezanost članstvu v EU kot strateškemu cilju ***v bolj konstruktivnem okolju za oživitev odnosov med EU in Turčijo***;	1. ***se zaveda nedavnih izjav*** turške vlade, v katerih je ponovno poudarila svojo zavezanost članstvu v EU kot strateškemu cilju***, vendar še vedno dvomi o njihovi zanesljivosti***;

Or. en

Predlog spremembe 186
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki

Predlog resolucije
Odstavek 1 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	1a. se zaveda, da nobena politična izmenjava s Turčijo ne prinaša bistvenih rezultatov, razen če jo spremljajo trgovinske sankcije v skladu z globalnim režimom sankcij EU na področju človekovih pravic in znatno zvišanje tarif, da bi dosegli posebne cilje;

Or. en

Predlog spremembe 187
Jordan Bardella, Sebastiaan Stöteler

Predlog resolucije
Odstavek 1 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	1a. ponovno poudarja, da je Turčija azijska država, ki zaradi svojega geografskega položaja nikoli ne bo imela namena, da se pridruži Evropski uniji;

Or. en

Predlog spremembe 188
Marion Maréchal

Predlog resolucije
Odstavek 1 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	1a. opozarja, da obstajajo znatne geografske, kulturne, zgodovinske in

verske ovire za pristop Turčije k EU;

Or. fr

Predlog spremembe 189
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Predlog resolucije
Odstavek 1 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	1a. ponovno poudarja, da je Turčija azijska država, ki zaradi svoje geografske lege nikoli ne bo pridružila Evropski uniji;

Or. fr

Predlog spremembe 190
Vladimir Prebilič
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 2

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
2. vseeno poudarja, da je članstvo v EU pogojeno z izpolnjevanjem pristopnih (københavnskih) meril, ki zahtevajo stabilne institucije, ki zagotavljajo demokracijo, pravno državo, človekove pravice ter spoštovanje in zaščito manjšin;	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 191
Costas Mavrides, Andreas Schieder

Predlog resolucije
Odstavek 2

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
2. vseeno poudarja, da je članstvo v EU pogojeno z izpolnjevanjem pristopnih (kopenhavnskih) meril, ki zahtevajo stabilne institucije, ki zagotavljajo demokracijo, pravno državo, človekove pravice ter spoštovanje in zaščito manjšin;	2. vseeno poudarja, da je članstvo v EU pogojeno z izpolnjevanjem pristopnih (kopenhavnskih) meril, ki zahtevajo stabilne institucije, ki zagotavljajo demokracijo, pravno državo, človekove pravice ter spoštovanje in zaščito manjšin ***in pa spoštovanje mednarodnega prava ter dobre sosedske odnose; obžaluje, da Turčija 20 let zavrača izvajanje obveznosti, ki jih je prevzela do EU, tudi tiste v zvezi s Ciprom, v skladu s pogajalskim okvirom iz oktobra 2005; poudarja, da je priznanje vseh držav članic nujen sestavni del pristopnega procesa***;

Or. en

Predlog spremembe 192
Giorgos Georgiou

Predlog resolucije
Odstavek 2

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
2. vseeno poudarja, da je članstvo v EU pogojeno z izpolnjevanjem pristopnih (kopenhavnskih) meril, ki zahtevajo stabilne institucije, ki zagotavljajo demokracijo, pravno državo, človekove pravice ter spoštovanje in zaščito manjšin;	2. vseeno poudarja, da je članstvo v EU pogojeno z izpolnjevanjem pristopnih (kopenhavnskih) meril, ki zahtevajo stabilne institucije, ki zagotavljajo demokracijo, pravno državo, človekove pravice ter spoštovanje in zaščito manjšin***, in pa sposobnost prevzema obveznosti članstva s prizadevanjem za cilje Unije in sprejetjem njenega pravnega reda; opozarja, da Turčijo zavezujejo tudi obveznosti iz pogajalskega okvira iz leta 2005, vključno z napredkom pri normalizaciji bilateralnih odnosov med Turčijo in Republiko Ciprom***;

Or. en

Predlog spremembe 193

Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Predlog resolucije
Odstavek 2

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
2. vseeno poudarja, da je članstvo v EU pogojeno z izpolnjevanjem pristopnih (københavnskih) meril, ki zahtevajo stabilne institucije, ki zagotavljajo demokracijo, pravno državo, človekove pravice ter spoštovanje in zaščito manjšin;	2. vseeno poudarja, da je članstvo v EU pogojeno z izpolnjevanjem pristopnih (københavnskih) meril, ki zahtevajo stabilne institucije, ki zagotavljajo demokracijo, pravno državo, človekove pravice ter spoštovanje in zaščito manjšin; ***obžaluje, da Turčija 20 let zavrača izvajanje obveznosti, ki jih je prevzela do EU, tudi tiste v zvezi s Ciprom, v skladu s pogajalskim okvirom iz oktobra 2005; poudarja, da je priznanje vseh držav članic EU nujen sestavni del pristopnega procesa;***

Or. en

Predlog spremembe 194
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Predlog resolucije
Odstavek 2

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
2. vseeno poudarja, da je članstvo v EU pogojeno z izpolnjevanjem pristopnih (københavnskih) meril, ki zahtevajo stabilne institucije, ki zagotavljajo demokracijo, pravno državo, človekove pravice ter spoštovanje in zaščito manjšin;	2. vseeno poudarja, da je članstvo v EU pogojeno z izpolnjevanjem pristopnih (københavnskih) meril, ki zahtevajo stabilne institucije, ki zagotavljajo demokracijo, pravno državo, človekove pravice ter spoštovanje in zaščito manjšin; ***opozarja, da je Turčija vedno zavračala priznanje gibanja Hamas kot teroristične organizacije, čeprav ga Evropska unija od leta 2013 opredeljuje tako;***

Or. fr

Predlog spremembe 195
Jordan Bardella, Sebastiaan Stöteler, Hermann Tertsch

Predlog resolucije
Odstavek 2

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
2. vseeno poudarja, da je članstvo v EU pogojeno z izpolnjevanjem pristopnih (kopenhavnskih) meril, ki zahtevajo stabilne institucije, ki zagotavljajo demokracijo, pravno državo, človekove pravice ter spoštovanje in zaščito manjšin;	2. vseeno poudarja, da je članstvo v EU pogojeno z izpolnjevanjem pristopnih (kopenhavnskih) meril, ki zahtevajo stabilne institucije, ki zagotavljajo demokracijo, pravno državo, človekove pravice ter spoštovanje in zaščito manjšin; ***opozarja, da Turčija gibanja Hamas nikoli ni želela priznati kot teroristične organizacije, četudi jo je od leta 2013 kot tako opredelila Evropska unija;***

Or. en

Predlog spremembe 196
Nacho Sánchez Amor

Predlog resolucije
Odstavek 2

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
2. vseeno poudarja, da je članstvo v EU pogojeno z izpolnjevanjem pristopnih (kopenhavnskih) meril, ki zahtevajo stabilne institucije, ki zagotavljajo demokracijo, pravno državo, človekove pravice ter spoštovanje in zaščito manjšin;	2. vseeno poudarja, da je članstvo v EU pogojeno z izpolnjevanjem pristopnih (kopenhavnskih) meril, ki zahtevajo stabilne institucije, ki zagotavljajo demokracijo, pravno državo, človekove pravice ter spoštovanje in zaščito manjšin; ***ugotavlja tudi, da so to absolutna merila, ne pa vprašanja, ki so predmet transakcijskih strateških vidikov in pogajanj;***

Or. en

Predlog spremembe 197
David McAllister

Predlog resolucije
Odstavek 2

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
2. vseeno poudarja, da je članstvo v EU pogojeno z izpolnjevanjem pristopnih (københavnskih) meril, ki zahtevajo stabilne institucije, ki zagotavljajo demokracijo, pravno državo, človekove pravice ter spoštovanje in zaščito manjšin;	2. vseeno poudarja, da je članstvo v EU pogojeno z izpolnjevanjem pristopnih (københavnskih) meril, ki zahtevajo stabilne institucije, ki zagotavljajo demokracijo, pravno državo, človekove pravice ter spoštovanje in zaščito manjšin***, od katerih nobeno ni predmet transakcijskih strateških vidikov in pogajanj***;

Or. en

Predlog spremembe 198
Yannis Maniatis, Evin Incir

Predlog resolucije
Odstavek 2

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
2. vseeno poudarja, da je članstvo v EU pogojeno z izpolnjevanjem pristopnih (københavnskih) meril, ki zahtevajo stabilne institucije, ki zagotavljajo demokracijo, pravno državo, človekove pravice ter spoštovanje in zaščito manjšin;	2. vseeno poudarja, da je članstvo v EU pogojeno z izpolnjevanjem pristopnih (københavnskih) meril, ki zahtevajo stabilne institucije, ki zagotavljajo demokracijo, pravno državo, človekove pravice***, dobre sosedske odnose*** ter spoštovanje in zaščito manjšin;

Or. en

Predlog spremembe 199
Nicolás Pascual de la Parte

Predlog resolucije
Odstavek 2

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
2. vseeno poudarja, da je članstvo v EU pogojeno z izpolnjevanjem pristopnih (københavnskih) meril, ki zahtevajo stabilne institucije, ki zagotavljajo demokracijo, pravno državo, človekove pravice ***ter*** spoštovanje in zaščito manjšin;	2. vseeno poudarja, da je članstvo v EU pogojeno z izpolnjevanjem pristopnih (københavnskih) meril, ki zahtevajo stabilne institucije, ki zagotavljajo demokracijo, pravno državo, človekove pravice***,*** spoštovanje in zaščito manjšin ***ter***

usklajenost s SZVP EU;

Or. en

Predlog spremembe 200
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Ivaylo Valchev

Predlog resolucije
Odstavek 2

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
2. vseeno poudarja, da je članstvo v EU pogojeno z izpolnjevanjem pristopnih (københavnskih) meril, ki zahtevajo stabilne institucije, ki zagotavljajo demokracijo, pravno državo, človekove pravice ***ter spoštovanje in zaščito manjšin***;	2. vseeno poudarja, da je članstvo v EU pogojeno z izpolnjevanjem pristopnih (københavnskih) meril, ki zahtevajo stabilne institucije, ki zagotavljajo demokracijo, ***spoštovanje in zaščito manjšin,*** pravno državo, človekove pravice ***in dobre sosedske odnose***;

Or. en

Predlog spremembe 201
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Ivaylo Valchev

Predlog resolucije
Odstavek 2 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	2a. ugotavlja, da mora EU ravnati v skladu z mednarodnim pravom, zlasti ko gre za zaščito njenih držav članic; zato poziva k dobesednemu izvajanju pogodbe iz Lozane; zlasti zahteva, naj se Grkom iz Konstantinopla, Imvrosa in Tenedosa vrne lastnina in zagotovi nadomestilo zaradi grozljivih pregonov turške „globoke države“; poleg tega poziva, naj se sprejmejo diplomatski in vojaški ukrepi za obravnavo nezakonite okupacije turške vojske na ozemljih Republike Cipra, Sirije in Iraka;

Or. en

Predlog spremembe 202
Geadis Geadi

Predlog resolucije
Odstavek 2 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	2a. želi spomniti, da Republika Turčija še naprej zavrača priznanje Republike Ciper in sodelovanje z njo ter še vedno ni izpolnila svojih obveznosti, kot so določene v izjavi Evropske skupnosti in njenih držav članic z dne 21. septembra 2005 in na vseh zadevnih srečanjih Sveta, saj še naprej uporablja pravico veta za prošnje Republike Ciper za članstvo v različnih mednarodnih organizacijah;

Or. el

Predlog spremembe 203
Geadis Geadi

Predlog resolucije
Odstavek 2 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	2b. ker je bila Turčija večkrat pozvana, naj se vzdrži vseh dejanj, ki kršijo suverenost in suverene pravice vseh držav članic EU ter mednarodno pravo in pravo EU, in ker ni ustavila vseh enostranskih dejanj v vzhodnem Sredozemlju, vključno z agresivno retoriko proti državam članicam EU;

Or. el

Predlog spremembe 204
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Ivaylo Valchev

Predlog resolucije

Odstavek 2 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	2b. obžaluje pomanjkanje pobud za izvajanje člena 14 sporazuma iz Lozane o posebnem statusu Imvrosa in Tenedosa;

Or. en

Predlog spremembe 205
Geadis Geadi

Predlog resolucije
Odstavek 2 c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	2c. ker nezakonita dejanja Republike Turčije ovirajo vzpostavitev podvodnega interkonektorja Veliko morje, ki je bil projekt skupnega interesa EU, in vztraja pri svojih načrtih za nezakonit električni interkonektor s separatistično entiteto na zasedenem delu Cipra;

Or. el

Predlog spremembe 206
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Ivaylo Valchev, Fernand Kartheiser

Predlog resolucije
Odstavek 2 c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	2c. poudarja, da je treba odstraniti omejitve za usposabljanje, imenovanje in nasledstvo pripadnikov duhovščine, da bi se omogočilo ponovno odprtje semeniščа Halki, ki je zaprto od leta 1971, ter odpravile vse ovire za njegovo ustrezno delovanje;

Or. en

Predlog spremembe 207
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Ivaylo Valchev

Predlog resolucije
Odstavek 2 d (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	2d. obžaluje popolno pomanjkanje pobud, da se povrne škoda Grkom iz Konstantinopla, Imvrosa in Tenedosa, ki jih je turška vlada med dogodki septembra 1955 in pozneje pregnala z domov njihovih prednikov;

Or. en

Predlog spremembe 208
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Ivaylo Valchev, Fernand Kartheiser

Predlog resolucije
Odstavek 2 e (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	2e. ponavlja svoj poziv Turčiji, naj spoštuje vlogo ekumenskega patriarhata za pravoslavne kristjane po vsem svetu in prizna njegovo pravno osebnost ter javno uporabo cerkvenega naziva ekumenski patriarh;

Or. en

Predlog spremembe 209
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Predlog resolucije
Odstavek 3

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
3. v zvezi s tem obžaluje, da navedenim pozitivnim izjavam niso sledili dejanski ukrepi turških oblasti, s katerimi	3. v zvezi s tem obžaluje, da navedenim pozitivnim izjavam niso sledili dejanski ukrepi turških oblasti, s katerimi

bi zapolnili še vedno veliko vrzel med Turčijo in EU na področju vrednot in standardov, zlasti v zvezi s temelji pristopnega procesa;	bi zapolnili še vedno veliko vrzel med Turčijo in EU na področju vrednot in standardov, zlasti v zvezi s temelji pristopnega procesa; ***ponavlja svoj predhodno sprejeti zaključek, da turška vlada, tako kot že zadnjih nekaj let, še naprej kaže jasno pomanjkanje politične volje, da bi izvedla reforme, potrebne za ponovno sprožitev pristopnega procesa, in nadaljuje z globoko zakoreninjenim avtoritarnim razumevanjem predsedniškega sistema;***

Or. en

Predlog spremembe 210
Nacho Sánchez Amor

Predlog resolucije
Odstavek 3

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
3. v zvezi s tem obžaluje, da navedenim pozitivnim izjavam niso sledili dejanski ukrepi turških oblasti, s katerimi bi zapolnili še vedno veliko vrzel med Turčijo in EU na področju vrednot in standardov, zlasti v zvezi s temelji pristopnega procesa;	3. v zvezi s tem obžaluje, da navedenim pozitivnim izjavam niso sledili dejanski ukrepi turških oblasti, s katerimi bi zapolnili še vedno veliko vrzel med Turčijo in EU na področju vrednot in standardov, zlasti v zvezi s temelji pristopnega procesa; ***ponavlja svoj predhodno sprejeti zaključek, da turška vlada, tako kot že zadnjih nekaj let, še naprej kaže jasno pomanjkanje politične volje, da bi izvedla reforme, potrebne za ponovno sprožitev pristopnega procesa, in nadaljuje z globoko zakoreninjenim avtoritarnim razumevanjem predsedniškega sistema;***

Or. en

Predlog spremembe 211
Vladimir Prebilič
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije

Odstavek 3

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
3. v zvezi s tem obžaluje, da navedenim pozitivnim izjavam niso sledili dejanski ukrepi turških oblasti, s katerimi bi zapolnili še vedno veliko vrzel med Turčijo in EU na področju vrednot in standardov, zlasti v zvezi s temelji pristopnega procesa;	3. v zvezi s tem obžaluje, da navedenim pozitivnim izjavam niso sledili dejanski ukrepi turških oblasti, s katerimi bi zapolnili še vedno veliko vrzel med Turčijo in EU na področju vrednot in standardov, zlasti v zvezi s temelji pristopnega procesa; ***poziva Evropsko komisijo in Svet, ki v okviru instrumenta IPA III in instrumenta NDICI financirata pomoč Turčiji, naj bo ta strogo pogojena s spoštovanjem pravne države in temeljnih pravic;***

Or. en

Predlog spremembe 212
Giorgos Georgiou

Predlog resolucije
Odstavek 3

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
3. v zvezi s tem obžaluje, da navedenim pozitivnim izjavam niso sledili dejanski ukrepi turških oblasti, s katerimi bi zapolnili še vedno veliko vrzel med Turčijo in EU na področju vrednot in standardov, zlasti v zvezi s temelji pristopnega procesa;	3. v zvezi s tem obžaluje, da navedenim pozitivnim izjavam niso sledili dejanski ukrepi turških oblasti, s katerimi bi zapolnili še vedno veliko vrzel med Turčijo in EU na področju vrednot in standardov, zlasti v zvezi s temelji pristopnega procesa***, in sprejeli odgovornosti iz pogajalskega okvira iz leta 2005***;

Or. en

Predlog spremembe 213
Francisco José Millán Mon

Predlog resolucije
Odstavek 3

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
3. v zvezi s tem obžaluje, da navedenim pozitivnim izjavam niso sledili ***dejanski*** ukrepi turških oblasti, s katerimi bi zapolnili še vedno veliko vrzel med Turčijo in EU na področju vrednot in standardov, zlasti v zvezi s temelji pristopnega procesa;	3. v zvezi s tem obžaluje, da navedenim pozitivnim izjavam niso sledili ***konkretni*** ukrepi turških oblasti, s katerimi bi zapolnili še vedno veliko vrzel med Turčijo in EU na področju vrednot in standardov, zlasti v zvezi s temelji pristopnega procesa;

Or. es

Predlog spremembe 214
Jordan Bardella, Sebastiaan Stöteler, Hermann Tertsch

Predlog resolucije
Odstavek 3

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
3. v zvezi s tem obžaluje, da navedenim ***pozitivnim*** izjavam niso sledili dejanski ukrepi turških oblasti, s katerimi bi zapolnili še vedno veliko vrzel med Turčijo in EU na področju vrednot in standardov, zlasti v zvezi s temelji pristopnega procesa;	3. v zvezi s tem obžaluje, da navedenim izjavam niso sledili dejanski ukrepi turških oblasti, s katerimi bi zapolnili še vedno veliko vrzel med Turčijo in EU na področju vrednot in standardov, zlasti v zvezi s temelji pristopnega procesa;

Or. en

Predlog spremembe 215
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Predlog resolucije
Odstavek 3

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
3. v zvezi s tem obžaluje, da navedenim ***pozitivnim*** izjavam niso sledili dejanski ukrepi turških oblasti, s katerimi bi zapolnili še vedno veliko vrzel med Turčijo in EU na področju vrednot in standardov, zlasti v zvezi s temelji pristopnega procesa;	3. v zvezi s tem obžaluje, da navedenim izjavam niso sledili dejanski ukrepi turških oblasti, s katerimi bi zapolnili še vedno veliko vrzel med Turčijo in EU na področju vrednot in standardov, zlasti v zvezi s temelji pristopnega procesa;

Or. fr

Predlog spremembe 216
Nikola Bartůšek

Predlog resolucije
Odstavek 3

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
3. v zvezi s tem obžaluje, da navedenim pozitivnim izjavam niso sledili dejanski ukrepi turških oblasti, s katerimi bi zapolnili še vedno veliko vrzel med Turčijo in EU na področju vrednot in standardov, ***zlasti v zvezi s temelji pristopnega procesa***;	3. v zvezi s tem obžaluje, da navedenim pozitivnim izjavam niso sledili dejanski ukrepi turških oblasti, s katerimi bi zapolnili še vedno veliko vrzel med Turčijo in EU na področju vrednot in standardov, ***saj se Turčija pravzaprav vse bolj oddaljuje od Evrope***;

Or. en

Predlog spremembe 217
Tomasz Froelich

Predlog resolucije
Odstavek 3 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	3a. želi opomniti, da je geslo Evropske unije „Združena v raznolikosti“; želi opomniti, da mora EU v skladu s členom 4(2) Pogodbe o Evropski uniji spoštovati nacionalno identiteto držav članic, kar zajema tudi kulturne posebnosti vsake države članice, kot so nacionalni jezik in verske zadeve; poziva EU, naj spoštuje tudi nacionalno identiteto Turčije kot kandidatke za pristop k Evropski uniji; v zvezi s tem spoštuje odstop Turčije od Istanbulske konvencije; ugotavlja, da ta kontroverzna konvencija temelji na ideoloških predpostavkah teorije o spolu, ki temelji na domnevi, da sta ženskost in moškost kulturni stvaritvi, ki sistematično krepita neenaka razmerja moči; ugotavlja, da Bolgarija, Češka republika,

Madžarska, Litva in Slovaška niso ratificirale Istanbulske konvencije;

Or. en

Predlog spremembe 218
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Predlog resolucije
Odstavek 3 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	3a. opozarja, da je Turčija od oktobra 2024 v svojih šolskih učnih načrtih uradno nadomestila izraz „Srednja Azija“ z izrazom „Turkestan“; v zvezi s tem obsoja ekspanzionistične težnje Turčije v Srednji Aziji, ki so del neootomanske logike Erdoğana;

Or. fr

Predlog spremembe 219
Jordan Bardella, Sebastiaan Stöteler, Hermann Tertsch

Predlog resolucije
Odstavek 3 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	3a. opozarja, da je Turčija oktobra 2024 v svojih izobraževalnih programih izraz „srednja Azija“ uradno nadomestila z izrazom „Turkestan“; v zvezi s tem obsoja odkrito ekspanzionistične težnje Turčije v Srednji Aziji, ki so v skladu z neootomansko vizijo turškega predsednika Recepa Tayyipa Erdoğana;

Or. en

Predlog spremembe 220
Malik Azmani, Hilde Vautmans, Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar

Predlog resolucije
Odstavek 4

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
4. priznava strateško in geopolitično vrednost Turčije ter njeno tesnejše sodelovanje z EU, na katero se turška vlada pogosto sklicuje, vendar poudarja, da to nikakor ne more nadomestiti dejanskega napredka, ki bi ga morala Turčija kot država kandidatka doseči pri izpolnjevanju temeljnih zahtev za pristop;	4. priznava strateško in geopolitično vrednost Turčije***, njeno geostrateško vlogo v varnostni strukturi Črnega morja in zlasti v zvezi z varnostjo Ukrajine, ki se spoprijema z rusko agresijo,*** ter njeno tesnejše sodelovanje z EU, na katero se turška vlada pogosto sklicuje, vendar poudarja, da to nikakor ne more nadomestiti dejanskega napredka, ki bi ga morala Turčija kot država kandidatka doseči pri izpolnjevanju temeljnih zahtev za pristop; ***poudarja vse večjo potrebo po okrepitvi partnerstva med EU in Turčijo z dajanjem prednosti posodobitvi in okrepitvi sedanjega pridružitvenega sporazuma skupaj s pogostejšimi političnimi dialogi na visoki ravni;***

Or. en

Predlog spremembe 221
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis

Predlog resolucije
Odstavek 4

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
4. ***priznava strateško in geopolitično vrednost*** Turčije ***ter njeno tesnejše sodelovanje*** z EU, na katero se turška vlada pogosto sklicuje, vendar poudarja, da to nikakor ne more nadomestiti dejanskega napredka, ki bi ga morala Turčija kot država kandidatka doseči pri izpolnjevanju temeljnih zahtev za pristop;	4. ***je seznanjen z vlogo*** Turčije ***in pomenom sodelovanja*** z EU, na katero se turška vlada pogosto sklicuje, vendar poudarja, da to nikakor ne more nadomestiti dejanskega napredka, ki bi ga morala Turčija kot država kandidatka doseči pri izpolnjevanju temeljnih zahtev za pristop; ***poudarja, da ni mogoče doseči hitrega napredka pri ključnih zadevah, kot so posodobitev carinske unije, odmrznitev preostalih dialogov na visoki ravni in liberalizacija vizumskega režima, ne da bi obravnavali pogoje EU, tudi v zvezi s Ciprom;***

Or. en

Predlog spremembe 222
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Predlog resolucije
Odstavek 4

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
4. priznava strateško in geopolitično vrednost Turčije ter njeno tesnejše sodelovanje z EU, na katero se turška vlada pogosto sklicuje, vendar poudarja, da to nikakor ne more nadomestiti dejanskega napredka, ki bi ga morala Turčija kot država kandidatka doseči pri izpolnjevanju temeljnih zahtev za pristop;	4. priznava strateško in geopolitično vrednost Turčije ter njeno tesnejše sodelovanje z EU, na katero se turška vlada pogosto sklicuje, vendar poudarja, da to nikakor ne more nadomestiti dejanskega napredka, ki bi ga morala Turčija kot država kandidatka doseči pri izpolnjevanju temeljnih zahtev za pristop; ***poudarja, da ni mogoče doseči hitrega napredka pri ključnih zadevah, kot so posodobitev carinske unije, odmrznitev preostalih dialogov na visoki ravni in liberalizacija vizumskega režima, ne da bi obravnavali pogoje EU, tudi v zvezi s Ciprom;***

Or. en

Predlog spremembe 223
Davor Ivo Stier

Predlog resolucije
Odstavek 4

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
4. priznava ***strateško in geopolitično vrednost*** Turčije ***ter njeno tesnejše sodelovanje*** z EU, na katero se turška vlada pogosto sklicuje, vendar poudarja, da to nikakor ne more nadomestiti dejanskega napredka, ki bi ga morala Turčija kot država kandidatka doseči pri izpolnjevanju temeljnih zahtev za pristop;	4. priznava ***strateški in geopolitični pomen*** Turčije ***in se zaveda vse večje politične, gospodarske in vojaške prisotnosti ter vpliva na območjih, ključnih za mednarodno varnost; se zaveda potenciala tesnejšega sodelovanja*** z EU, na katero se turška vlada pogosto sklicuje, vendar poudarja, da to nikakor ne more nadomestiti dejanskega napredka, ki bi ga morala Turčija kot država kandidatka doseči pri izpolnjevanju temeljnih zahtev

za pristop;

Or. en

Predlog spremembe 224
Nacho Sánchez Amor

Predlog resolucije
Odstavek 4

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
4. priznava strateško in geopolitično vrednost Turčije ter njeno tesnejše sodelovanje z EU, na katero se turška vlada pogosto sklicuje, vendar poudarja, da to nikakor ne more nadomestiti dejanskega napredka, ki bi ga morala Turčija kot država kandidatka doseči pri izpolnjevanju temeljnih zahtev za pristop;	4. priznava strateško in geopolitično vrednost Turčije ter njeno tesnejše sodelovanje z EU, na katero se turška vlada pogosto sklicuje, vendar poudarja, da to nikakor ne more nadomestiti dejanskega napredka, ki bi ga morala Turčija kot država kandidatka doseči pri izpolnjevanju temeljnih zahtev za pristop; ***v zvezi s tem poudarja, da v pristopnem procesu ni bližnjic in da ni mogoče navesti argumentov, s katerimi bi se izognili razpravi o demokratičnih načelih, ki so v središču pristopnega procesa;***

Or. en

Predlog spremembe 225
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Sebastian Tynkkynen, Ivaylo Valchev

Predlog resolucije
Odstavek 4

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
4. priznava ***strateško in geopolitično*** vrednost Turčije ***ter njeno tesnejše sodelovanje z EU, na katero se turška vlada pogosto sklicuje***, vendar poudarja, da to nikakor ne more nadomestiti dejanskega napredka, ki bi ga morala Turčija ***kot država kandidatka*** doseči ***pri izpolnjevanju temeljnih zahtev za pristop***;	4. priznava ***geografsko*** vrednost Turčije, vendar poudarja, da to nikakor ne more nadomestiti dejanskega napredka, ki bi ga morala Turčija doseči ***kot članica OZN in soseda EU***;

Or. en

Predlog spremembe 226
Geadis Geadi

Predlog resolucije
Odstavek 4

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
4. priznava ***strateško in geopolitično*** vrednost Turčije ter njeno tesnejše sodelovanje z EU, na katero se turška vlada pogosto sklicuje, vendar poudarja, da to nikakor ne more nadomestiti dejanskega napredka, ki bi ga morala Turčija kot država kandidatka doseči pri izpolnjevanju temeljnih zahtev za pristop;	4. priznava ***geografsko*** vrednost Turčije ter njeno tesnejše sodelovanje z EU, na katero se turška vlada pogosto sklicuje, vendar poudarja, da to nikakor ne more nadomestiti dejanskega napredka, ki bi ga morala Turčija kot država kandidatka doseči pri izpolnjevanju temeljnih zahtev za pristop***, vključno s priznanjem Republike Ciper in popolnim umikom turških vojakov z zasedenih ozemelj Republike Ciper***;

Or. el

Predlog spremembe 227
David McAllister

Predlog resolucije
Odstavek 4

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
4. ***priznava strateško in geopolitično vrednost Turčije ter njeno*** tesnejše sodelovanje z EU, na katero se turška vlada pogosto sklicuje, vendar poudarja, da to nikakor ne more nadomestiti dejanskega napredka, ki bi ga morala Turčija kot država kandidatka doseči pri izpolnjevanju temeljnih zahtev za pristop;	4. ***ponovno poudarja, da je Turčija strateška partnerica in zaveznica Nata ter država, s katero ima EU tesne odnose na področju varnosti, trgovine, gospodarstva in migracij; pozdravlja*** tesnejše sodelovanje z EU, na katero se turška vlada pogosto sklicuje, vendar poudarja, da to nikakor ne more nadomestiti dejanskega napredka, ki bi ga morala Turčija kot država kandidatka doseči pri izpolnjevanju temeljnih zahtev za pristop;

Or. en

Predlog spremembe 228
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Predlog resolucije
Odstavek 4

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
4. priznava strateško in geopolitično vrednost Turčije ***ter njeno tesnejše sodelovanje z EU, na katero se turška vlada pogosto sklicuje***, vendar poudarja, da to nikakor ne more nadomestiti dejanskega napredka, ki bi ga morala Turčija kot država kandidatka doseči pri izpolnjevanju temeljnih zahtev za pristop;	4. priznava strateško in geopolitično vrednost Turčije, vendar poudarja, da to nikakor ne more nadomestiti dejanskega napredka, ki bi ga morala Turčija kot država kandidatka doseči pri izpolnjevanju temeljnih zahtev za pristop; ***zato poziva, naj se pristopni proces Turčije dokončno ustavi;***

Or. fr

Predlog spremembe 229
Jordan Bardella, Sebastiaan Stöteler, Hermann Tertsch

Predlog resolucije
Odstavek 4

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
4. priznava strateško in geopolitično vrednost Turčije ***ter njeno tesnejše sodelovanje z EU, na katero se turška vlada pogosto sklicuje***, vendar poudarja, da to nikakor ne more nadomestiti dejanskega napredka, ki bi ga morala Turčija kot država kandidatka doseči pri izpolnjevanju temeljnih zahtev za pristop;	4. priznava strateško in geopolitično vrednost Turčije, vendar poudarja, da to nikakor ne more nadomestiti dejanskega napredka, ki bi ga morala Turčija kot država kandidatka doseči pri izpolnjevanju temeljnih zahtev za pristop; ***zato zahteva, da se pristopni proces Turčije dokončno ustavi;***

Or. en

Predlog spremembe 230
Nacho Sánchez Amor

Predlog resolucije
Odstavek 4 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	4a. ugotavlja, da je iz poročila Komisije o Turčiji za leto 2024 razvidna bolj pozitivna slika izvajanja reform v okviru pristopnega procesa Turčije, saj je pri vprašanjih pravne države in človekovih pravic navedeno, da „ni napredka“ , medtem ko je bilo v poročilu za leto 2023 ugotovljeno, da je v zvezi s tema točkama prišlo do poslabšanja; vendar meni, da je vsaj na ključnih področjih, kot so demokracija, pravna država in temeljne pravice, to posledica dejstva, da je bila zelo nizka točka že dosežena in da so te razmere ostale nespremenjene;

Or. en

Predlog spremembe 231
Vladimir Prebilič
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 4 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	4a. opozarja, da se od držav kandidatk za članstvo v EU uradno zahteva, naj se postopoma uskladijo s SZVP Evropske unije; obžaluje, da Turčija v zvezi s tem ni sprejela nobenih ukrepov, zlasti ker se ni uskladila s sankcijami EU proti Rusiji in je sodelovala pri ruskem izogibanju sankcijam;

Or. en

Predlog spremembe 232
Željana Zovko

Predlog resolucije
Odstavek 4 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	4a. poziva turško vlado, naj se vzdrži lažnih obtožb proti Evropski uniji;

Or. en

Predlog spremembe 233
Nacho Sánchez Amor

Predlog resolucije
Odstavek 4 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	4b. je seznanjen tudi s pretanjeno preusmeritvijo osredotočenosti poročila o Turčiji za leto 2024 v primerjavi s poročilom za leto 2023 od pristopnega procesa k strateškemu partnerstvu med Evropsko unijo in Turčijo; meni, da se Komisija in Svet zaradi kritičnega stanja pristopnega procesa osredotočata zgolj na partnersko razsežnost naših odnosov, kar se odraža tudi v skupnih sporočilih o stanju odnosov med EU in Turčijo z dne 29. novembra 2023 in 22. marca 2021; poudarja vse večjo težnjo po prehodu na drugačen okvir za odnose, kar bi lahko škodilo pristopnemu procesu, ki bi lahko bil popolnoma oslabljen;

Or. en

Predlog spremembe 234
Emmanouil Kefalogiannis

Predlog resolucije
Odstavek 5

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
5. meni, da nedavne resolucije Parlamenta na področju človekovih pravic in pravne države ostajajo veljavne glede na še vedno zaskrbljujoče razmere na	5. meni, da nedavne resolucije Parlamenta na področju človekovih pravic in pravne države ostajajo veljavne glede na še vedno zaskrbljujoče razmere na

področju človekovih pravic in nazadovanje demokracije v Turčiji v zadnjem letu;	področju človekovih pravic in nazadovanje demokracije v Turčiji v zadnjem letu; ***v celoti podpira resolucijo parlamentarne skupščine Sveta Evrope z dne 12. oktobra 2022 o spoštovanju obveznosti in zavez s strani Turčije ter z njo povezano poročilo odbora za spremljanje ter resolucije, ki jih je sprejel Odbor ministrov Sveta Evrope v pričakovanju izvršitve sodb Evropskega sodišča za človekove pravice, v katerih so podrobno navedene najrazličnejše hude pomanjkljivosti na področju človekovih pravic, o katerih stalno poročajo ugledne lokalne in mednarodne organizacije za človekove pravice;***
	Or. en

Predlog spremembe 235
Vangelis Meimarakis

Predlog resolucije
Odstavek 5

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
5. meni, da nedavne resolucije Parlamenta na področju človekovih pravic in pravne države ostajajo veljavne glede na še vedno zaskrbljujoče razmere na področju človekovih pravic in nazadovanje demokracije v Turčiji v zadnjem letu;	5. meni, da nedavne resolucije Parlamenta na področju človekovih pravic in pravne države ostajajo veljavne glede na še vedno zaskrbljujoče razmere na področju človekovih pravic in nazadovanje demokracije v Turčiji v zadnjem letu; ***v celoti podpira resolucijo parlamentarne skupščine Sveta Evrope z dne 12. oktobra 2022 o spoštovanju obveznosti in zavez s strani Turčije ter z njo povezano poročilo odbora za spremljanje ter resolucije, ki jih je sprejel Odbor ministrov Sveta Evrope v pričakovanju izvršitve sodb Evropskega sodišča za človekove pravice, v katerih so podrobno navedene najrazličnejše hude pomanjkljivosti na področju človekovih pravic, o katerih stalno poročajo ugledne lokalne in mednarodne organizacije za človekove pravice;***

Or. en

Predlog spremembe 236
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Ivaylo Valchev

Predlog resolucije
Odstavek 5 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	5a. ostro obsoja dejstvo, da turške oborožene sile skupaj z zavezniki v okviru nezakonite, neupravičene in neizzvane turške vojne proti Republiki Ciper izvajajo neodgovorna grozodejstva in vojna hudodelstva ter resno kršijo mednarodno humanitarno pravo, vključno s spolnim nasiljem, nasiljem na podlagi spola, deportacijo otrok ter mučenjem in pobijanjem civilistov in vojnih ujetnikov, in je zaradi tega zelo zaskrbljen; opozarja, da je podpora Republiki Ciper pri zoperstavljanju nezakoniti turški zasedbi njenega ozemlja ključna za zaščito mednarodnega reda, ki temelji na pravilih; poziva k sprejetju vseh potrebnih ukrepov, da bodo storilci vojnih hudodelstev in kršitelji človekovih pravic v Republiki Ciper odkriti in da bodo za svoja dejanja ustrezno odgovarjali; poziva EU in njene države članice, naj v celoti podprejo Republiko Ciper ter ukrepe in mehanizme za njeno neodvisnost in ozemeljsko celovitost; poudarja, kako pomembno je ohraniti dokaze o vojnih hudodelstvih in hudodelstvih zoper človečnost, ter pozdravlja vsa prizadevanja v zvezi s tem;

Or. en

Predlog spremembe 237
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Predlog resolucije
Odstavek 5 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	5a. izraža globoko zaskrbljenost zaradi poslabšanja stanja na področju pravic žensk, nasilja na podlagi spola in povečanja števila feminicidov, kar kaže na hude pomanjkljivosti pri učinkoviti zaščiti žensk v Turčiji; ponovno odločno obsoja, da je Turčija s predsedniškim odlokom odstopila od Istanbulske konvencije, kar je velik korak nazaj v prizadevanjih za spodbujanje pravic žensk v tej državi, in ponovno poziva turško vlado, naj prekliče to nesprejemljivo odločitev ter spoštuje mednarodne pogodbe, konvencije in obveznosti, katerih pogodbenica je, in ravna v skladu z njimi;

Or. el

Predlog spremembe 238
Vladimir Prebilič
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 5 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	5a. izraža globoko zaskrbljenost zaradi poslabšanja pravic žensk, povečanja števila feminicidov ter nenehnih napadov na osebe LGBTI+ in njihovega nadlegovanja; obsoja, da turška vlada odpravlja pravice žensk, zlasti z odstopom od Istanbulske konvencije, pa tudi agresivno kampanjo proti LGBTIQ+, za katero je značilen pretiran sovražni govor visokih političnih osebnosti; je zaskrbljen zaradi vse večjega števila feminicidov v Turčiji in nujno poziva vlado, naj prepreči nasilje nad ženskami in dekleti ter se bori proti njemu, tako da v celoti izvaja turški zakon št. 6284 o zaščiti družine in preprečevanju nasilja ter konča trajno politiko nekaznovanja, tako da storilce privede pred sodišče;

Or. en

Predlog spremembe 239
Cristian Terheş

Predlog resolucije
Odstavek 5 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	5a. z veliko zaskrbljenostjo poudarja, da vlada izdaja nacionalne osebne izkaznice s čipom, na katerih je navedena verska pripadnost; ugotavlja, da so informacije o verski pripadnosti shranjene na čipu in so še vedno dostopne pooblaščenim javnim uslužbencem kot „kvalificirani osebni podatki“, kar olajša diskriminacijo kristjanov[5a];
	[5a] https://2021-2025.state.gov/report/custom/c3652eaa50/

Or. en

Predlog spremembe 240
Malik Azmani, Hilde Vautmans, Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar

Predlog resolucije
Odstavek 5 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	5a. je še vedno zaskrbljen zaradi tesnih vezi, ki jih ima turška vlada s turško diasporo v različnih državah EU, in občasnega vmešavanja vanjo;

Or. en

Predlog spremembe 241
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Ivaylo Valchev

Predlog resolucije

Odstavek 5 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	5b. je seznanjen z ideološko usmerjenim totalitarnim krščanskim genocidom v Otomanskem cesarstvu/Turčiji, ki se je skozi čas sistematično izvajal in se še izvaja; ugotavlja, da evropske institucije niso dale pobud, da bi se potegovale za pravice žrtev genocidov nad Armenci, Grki in Asirci;

Or. en

Predlog spremembe 242
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Sebastian Tynkkynen, Ivaylo Valchev

Predlog resolucije
Odstavek 5 c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	5c. ponovno spodbuja Turčijo, naj prizna genocid nad kristjani (Armenci, Grki in Asirci), da bi utrla pot maščevanju izgnanih in v celoti spoštovala svoje obveznosti pri varovanju krščanske kulturne dediščine;

Or. en

Predlog spremembe 243
Nacho Sánchez Amor

Predlog resolucije
Odstavek 6

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
6. globoko obžaluje, da je kljub strategiji reform z devetimi svežnji reform pravosodja stanje neodvisnosti sodstva v Turčiji še vedno obupno zaradi sistematičnega vmešavanja vlade v	6. globoko obžaluje, da je kljub strategiji reform z devetimi svežnji reform pravosodja stanje neodvisnosti sodstva v Turčiji še vedno obupno zaradi sistematičnega vmešavanja vlade v

pravosodni sistem in politične instrumentalizacije tega sistema;	pravosodni sistem in politične instrumentalizacije tega sistema ***pa tudi preganjanja pravnih strokovnjakov, vključno z nedavno tožbo, ki jo je vložilo glavno državno tožilstvo v Istanbulu, da bi odstavilo vodstvo odvetniške zbornice v Istanbulu zaradi obtožb o „propagandi za teroristično organizacijo“ in „javnem razširjanju zavajajočih informacij“, ker je zahtevalo preiskavo v zvezi z umoroma kurdskih novinarjev v Siriji; je zaskrbljen zaradi očitnega pomanjkljivega izvajanja odločb ustavnega sodišča, tudi v primeru poslanca Cana Atalaya, kar je privedlo do hude krize sodstva na kasacijskem sodišču, ki je vložilo kazensko ovadbo zoper devet sodnikov ustavnega sodišča; je zaskrbljen zaradi nedavne odločitve kasacijskega sodišča, da razveljavi kazni in izpusti šest obtožencev, ki so bili obsojeni na 46 strogih dosmrtnih zapornih kazni, in enega obtoženca, ki je bil leta 2018 obsojen na 12-letno zaporno kazen zaradi neposredne vpletenosti v napad ISIS na istanbulsko letališče Atatürk, v katerem je leta 2016 umrlo 45 ljudi***;

Or. en

Predlog spremembe 244
Isabel Wiseler-Lima

Predlog resolucije
Odstavek 6

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
6. globoko obžaluje, da je kljub strategiji reform z devetimi svežnji reform pravosodja stanje neodvisnosti sodstva v Turčiji še vedno obupno zaradi sistematičnega vmešavanja vlade v pravosodni sistem in politične instrumentalizacije tega sistema;	6. ***je seznanjen, da je turška vlada izrazila zavezanost reformi pravosodja in se zaveda uvedbe organizacijskih ukrepov; poudarja, da je treba uvesti strukturne ukrepe, ki bodo omogočili izboljšanje neodvisnosti sodstva; vendar*** globoko obžaluje, da je kljub strategiji reform z devetimi svežnji reform pravosodja stanje neodvisnosti sodstva v Turčiji še vedno obupno zaradi

sistematičnega vmešavanja vlade v pravosodni sistem in politične instrumentalizacije tega sistema ***in da te spremembe še niso privedle do znatnega strukturnega napredka, saj je sodstvo še vedno izpostavljeno političnemu vmešavanju, kar ogroža pravno državo in temeljne pravice***;

Or. en

Predlog spremembe 245
Vladimir Prebilič
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 6

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
6. globoko obžaluje, da je kljub strategiji reform z devetimi svežnji reform pravosodja stanje neodvisnosti sodstva v Turčiji še vedno obupno zaradi sistematičnega vmešavanja vlade v pravosodni sistem in politične instrumentalizacije tega sistema;	6. globoko obžaluje, da je kljub strategiji reform z devetimi svežnji reform pravosodja stanje neodvisnosti sodstva v Turčiji še vedno obupno zaradi sistematičnega vmešavanja vlade v pravosodni sistem in politične instrumentalizacije tega sistema; ***kar povzroča skoraj popolno izgubo neodvisnosti sodstva, oslabitev preostalih mehanizmov za ustavno presojo, zlasti posameznih vlog, in pogoste kršitve dolžnega pravnega postopanja; poziva Turčijo, naj ne uvaja nove drakonske zakonodaje, vključno z zakonodajo o tujem vplivu in zakonodajo o kibernetski varnosti, ki bi dodatno omejila temeljne svoboščine;***

Or. en

Predlog spremembe 246
Malik Azmani, Hilde Vautmans, Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar

Predlog resolucije
Odstavek 6

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
6. globoko obžaluje, da je kljub strategiji reform z devetimi svežnji reform pravosodja stanje neodvisnosti sodstva v Turčiji še vedno obupno zaradi sistematičnega vmešavanja vlade v pravosodni sistem in politične instrumentalizacije tega sistema;	6. globoko obžaluje, da je kljub strategiji reform z devetimi svežnji reform pravosodja stanje neodvisnosti sodstva v Turčiji še vedno obupno zaradi sistematičnega vmešavanja vlade v pravosodni sistem in politične instrumentalizacije tega sistema; ***poziva Turčijo, naj okrepi svojo zavezanost demokratičnemu upravljanju, zlasti z reformami, ki zagotavljajo neodvisno sodstvo;***

Or. en

Predlog spremembe 247
Nacho Sánchez Amor

Predlog resolucije
Odstavek 6 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	6a. je seznanjen z nedavno napovedjo četrte strategije za reformo pravosodja za obdobje 2025–2029; poziva turško vlado, naj preide s površinskih sprememb, ki so jih doslej uvedli ponavljajoči se svežnji reform in akcijski načrti, na temeljito in dolgotrajno reformo, ki bo z resnično politično voljo odpravila resne in strukturne pomanjkljivosti turškega sodstva; poudarja, da za odpravo političnega vmešavanja v sodstvo ni potrebna strategija ali sveženj reform, temveč le politična volja za to;

Or. en

Predlog spremembe 248
Cristian Terheş

Predlog resolucije
Odstavek 6 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	6a. poudarja resne razmere, s katerimi se spoprijemajo tuji kristjani, poročeni s turškimi državljani, ki jim je bil prepovedan vstop ali ponovni vstop v državo; opozarja, da so bili številnim tujim kristjanom izdani zakoniki o omejitvah priseljevanja, zaradi česar jim je bil zavrnjen vstop v Turčijo[4a];
	[4a] https://realeast.biz/en/kody-deporta-v-turczii/ file:///C:/Users/estefanescu/Downloads/Turkey-Full_Country_Dossier-ODI-2025.pdf Open Doors International / World Watch Research January 2025

Or. en

Predlog spremembe 249
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Sebastian Tynkkynen, Ivaylo Valchev

Predlog resolucije
Odstavek 6 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	6a. meni, da je vsako poseganje v izvajanje suverenosti in suverenih pravic držav članic, ki izhajajo iz mednarodnega prava, popolnoma nesprejemljivo dejanje;

Or. en

Predlog spremembe 250
Nacho Sánchez Amor

Predlog resolucije
Odstavek 7

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
7. ostaja globoko zaskrbljen, ker	7. ostaja globoko zaskrbljen, ker

turške oblasti stalno in neizprosno zatirajo vse kritične glasove;	turške oblasti stalno in neizprosno zatirajo vse kritične glasove ***z naraščajočo množico represivnih zakonov, samovoljno uporabo protiterorističnih zakonov, vključno z njihovo uporabo za mladoletnike, kot je „Kız Çocukları Davası“ proti najstnicam, nesorazmerno uporabo kaznivega dejanja žaljenja uradne osebe, obsežno uporabo skrivnih prič in mirujočih primerov v pomanjkljivih sodnih postopkih ali ponavljajočo se prakso prenagljenih nočnih aretacij in hišnih vpadov, da bi ciljne osebe prikazali kot izjemno nevarne; pozdravlja, da je bil novembra 2024 umaknjen osnutek spremembe turškega zakona o vohunjenju, znanega kot zakon o „agentih vplivanja“; poziva turške oblasti, naj v prihodnje ne uvajajo podobnega preobsežnega in nejasnega zakona, saj bi to resno ogrozilo organizacije civilne družbe v državi kot orodje za nadaljnjo kriminalizacijo njihovih zakonitih dejavnosti; poziva turške oblasti, naj zagotovijo, da bo zakon o kibernetski varnosti, o katerem se trenutno razpravlja, služil svojemu legitimnemu namenu varstva zasebnosti podatkov in nacionalne varnosti, ne da bi se umaknil morebitnim kršitvam temeljnih pravic ali postal še eno orodje za nadaljnjo represijo***;

Or. en

Predlog spremembe 251
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Dan Barna, Nathalie Loiseau, Petras Auštrevičius, Malik Azmani

Predlog resolucije
Odstavek 7

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
7. ostaja globoko zaskrbljen, ker turške oblasti stalno in neizprosno zatirajo vse kritične glasove;	7. ostaja globoko zaskrbljen, ker turške oblasti stalno in neizprosno zatirajo vse kritične glasove ***in neodvisne medije***; ***je še vedno zelo zaskrbljen zaradi stalnih***

omejitev in cenzure medijev; poziva turške oblasti, naj ne napadajo več neodvisnih medijev ter naj spoštujejo temeljne pravice in državljanske svoboščine, kot sta svoboda govora in tiska;

Or. en

Predlog spremembe 252
Vladimir Prebilič
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 7

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
7. ostaja globoko zaskrbljen, ker turške oblasti stalno in neizprosno zatirajo vse kritične glasove;	7. ostaja globoko zaskrbljen, ker turške oblasti stalno in neizprosno zatirajo vse kritične glasove***, pri čemer se v zadnjem času osredotočajo na novinarje in umetnike ter jim odrekajo svobodno opravljanje poklica, kar je bistvenega pomena za obveščanje javnosti kot del delujoče demokratične družbe***;

Or. en

Predlog spremembe 253
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Sebastian Tynkkynen

Predlog resolucije
Odstavek 7

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
7. ostaja globoko zaskrbljen, ker turške oblasti stalno in neizprosno zatirajo vse kritične glasove;	7. ostaja globoko zaskrbljen, ker turške oblasti stalno in neizprosno zatirajo vse kritične glasove; ***je seznanjen s praktično popolno prepovedjo pravice do zbiranja;***

Or. en

Predlog spremembe 254
Željana Zovko

Predlog resolucije
Odstavek 7

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
7. ostaja globoko zaskrbljen, ker turške oblasti stalno in neizprosno zatirajo vse kritične glasove;	7. ostaja globoko zaskrbljen, ker turške oblasti stalno in neizprosno zatirajo vse kritične glasove ***in proti kritičnim glasovom redno zlorabljajo zakone za boj proti terorizmu***;

Or. en

Predlog spremembe 255
Nacho Sánchez Amor

Predlog resolucije
Odstavek 7 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	7a. je zaskrbljen zaradi nedavne odobritve pravnih določb, ki podeljujejo izredna pooblastila državnemu nadzornemu odboru in zavarovalnemu skladu za prihranke in depozite, pri čemer lahko nadzorni odbor tudi odpušča javne uradnike kjer koli in na kateri koli ravni ter imenuje upravitelje, kar je mogoče uporabljati samovoljno;

Or. en

Predlog spremembe 256
Nacho Sánchez Amor

Predlog resolucije
Odstavek 8

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
8. poziva turške oblasti, naj odpravijo sedanje resne omejitve temeljnih svoboščin	8. poziva turške oblasti, naj odpravijo sedanje resne omejitve temeljnih

in nenehne napade na temeljne pravice članov opozicije, zagovornikov človekovih pravic, odvetnikov, sindikalistov, pripadnikov manjšin, novinarjev, akademikov in aktivistov civilne družbe;	svoboščin***, zlasti svobode izražanja, zbiranja in združevanja,*** in nenehne napade na temeljne pravice članov opozicije, zagovornikov človekovih pravic, odvetnikov, sindikalistov, pripadnikov manjšin, novinarjev, akademikov in aktivistov civilne družbe; ***je zaskrbljen zaradi nedavnega vala množičnih aretacij in pridržanj političnih osebnosti, univerzitetnih profesorjev in novinarjev na podlagi domnevnih terorističnih povezav, tudi aretacij neodvisne novinarke Elif Akgül, glavnega urednika novičarskega portala LGBT+ Kasos GL Yıldıza Tara ter kolumnista dnevnika Evrensel Enderja İmrekofa, ki so znani po svojem delu na področju človekovih pravic; obžaluje nenehno preganjanje, cenzuro in nadlegovanje novinarjev in neodvisnih medijev, da veljavna zakonodaja preprečuje odprt in svoboden internet ter da se svet za radiodifuzijo (RTÜK) uporablja za zatiranje kritike v medijih ter celo medijskih hiš, ki naj bi namesto pozitivnih novic širile „pesimizem“; priznava pozitivne dogodke v zvezi z delno odpravo omejitev ministrstva za notranje zadeve, ki so veljale za tedenske tihe demonstracije sobotnih mater (Cumartesi Anneleri) na istanbulskem trgu Galatasaray; poziva k popolni odpravi vseh omejitev za njihove miroljubne demonstracije v popolni skladnosti z ustrezno sodbo ustavnega sodišča ter k opustitvi sedanjih sodnih postopkov proti več članom in podpornikom tega gibanja; je zaskrbljen, ker v zaporu ostaja ugledna zagovornica človekovih pravic Nimet Tanrıkulu, ki je v priporu od 29. novembra 2024;***
	Or. en

Predlog spremembe 257
Vladimir Prebilič
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije

Odstavek 8

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
8. poziva turške oblasti, naj odpravijo sedanje resne omejitve temeljnih svoboščin in nenehne napade na temeljne pravice članov opozicije, zagovornikov človekovih pravic, odvetnikov, sindikalistov, pripadnikov manjšin, novinarjev, akademikov in aktivistov civilne družbe;	8. poziva turške oblasti, naj odpravijo sedanje resne omejitve temeljnih svoboščin in nenehne napade na temeljne pravice članov opozicije, zagovornikov človekovih pravic, odvetnikov, sindikalistov, pripadnikov manjšin, novinarjev, akademikov in aktivistov civilne družbe; ***obsoja nedavne kazenske preiskave in tožbe proti istanbulski odvetniški zbornici ter zaprtju člana njenega izvršnega odbora po vrnitvi iz Strasbourga, kjer je imel srečanja v institucijah Sveta Evrope;***

Or. en

Predlog spremembe 258
Nathalie Loiseau

Predlog resolucije
Odstavek 8

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
8. poziva turške oblasti, naj odpravijo sedanje resne omejitve temeljnih svoboščin in nenehne napade na temeljne pravice članov opozicije, zagovornikov človekovih pravic, odvetnikov, sindikalistov, pripadnikov manjšin, novinarjev, akademikov in aktivistov civilne družbe;	8. poziva turške oblasti, naj odpravijo sedanje resne omejitve temeljnih svoboščin in nenehne napade na temeljne pravice članov opozicije, zagovornikov človekovih pravic, odvetnikov, sindikalistov, pripadnikov manjšin, novinarjev, akademikov in aktivistov civilne družbe; ***pozdravlja umik predloga zakona v ruskem slogu o tujih agentih, t. i. vplivnih agentih novembra 2024, vendar poudarja, da je pravosodni aparat še vedno zelo omejevalen ter da zakon o dezinformacijah iz leta 2022 duši neodvisno poročanje;***

Or. en

Predlog spremembe 259

Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis

Predlog resolucije
Odstavek 8

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
8. poziva turške oblasti, naj odpravijo sedanje resne omejitve temeljnih svoboščin in nenehne napade na temeljne pravice članov opozicije, zagovornikov človekovih pravic, odvetnikov, sindikalistov, pripadnikov manjšin, novinarjev, akademikov in aktivistov civilne družbe;	8. poziva turške oblasti, naj odpravijo sedanje resne omejitve temeljnih svoboščin in nenehne napade na temeljne pravice članov opozicije, zagovornikov človekovih pravic, odvetnikov, sindikalistov, pripadnikov manjšin, novinarjev, akademikov in aktivistov civilne družbe***, kar še poudarja pomanjkanje neodvisnosti v sodstvu***;

Or. en

Predlog spremembe 260
Sebastian Tynkkynen

Predlog resolucije
Odstavek 8

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
8. poziva turške oblasti, naj odpravijo sedanje resne omejitve temeljnih svoboščin in nenehne napade na temeljne pravice članov opozicije, zagovornikov človekovih pravic, odvetnikov, sindikalistov, pripadnikov manjšin, novinarjev, akademikov in aktivistov civilne družbe;	*(Ne zadeva slovenske različice.)*

Or. fi

Predlog spremembe 261
Cristian Terheş

Predlog resolucije
Odstavek 8 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	8a. poziva turške oblasti, naj formalno

kot pravne subjekte priznajo vodstvo in upravne strukture nemuslimanskih manjšin, tudi armenski apostolski patriarhat Carigrada, ekumenski patriarhat Carigrada in glavni rabinat; z zaskrbljenostjo ugotavlja, da se predstavniki različnih protestantskih cerkvah še vedno srečujejo z birokratskimi ovirami pri registraciji verskih objektov in poročajo, da morajo bogoslužja opravljati na neregistriranih krajih, saj lokalni organi zavračajo odobritev prošenj za registracijo, hkrati pa cerkvam nenehno določajo območja z omejitvami; opozarja na očitno diskriminacijo različnih verskih skupnosti ter kršitev svobode veroizpovedi in prepričanja, saj turški vladni uradniki teh omejitev ne nalagajo skupnostim sunitskih muslimanov, ki lahko svoje objekte gradijo na krajih, kot so nakupovalna središča, letališča in drugi manjši kraji[1a];

[1a] https://www.state.gov/reports/2023-report-on-international-religious-freedom/turkey/

Or. en

Predlog spremembe 262
Isabel Wiseler-Lima

Predlog resolucije
Odstavek 8 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	8a. je močno zaskrbljen zaradi zniževanja demokratičnih standardov v Turčiji, neusmiljenega zatiranja kritičnih glasov, neodvisnih medijev in svobode izražanja, zlasti v predvolilnem obdobju, ter stalnega pritiska na svobodo tiska ter svobodo izražanja v Turčiji; obžaluje, da je turška vlada z več zakoni, vključno z zakonom o družbenih medijih iz leta 2020, zakonom o preprečevanju pranja denarja

iz leta 2021 in zakonom o dezinformacijah iz leta 2022, vzpostavila zapleten zakonodajni sistem, ki ga uporablja za sistematičen nadzor in utišanje novinarjev;

Or. en

Predlog spremembe 263
Nicolás Pascual de la Parte

Predlog resolucije
Odstavek 8 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	8a. je zelo zaskrbljen zaradi kaznivih dejanj iz sovraštva in sovražnega govora, uperjenega proti manjšinam, pri čemer so glavne tarče Sirci, Grki, Armenci, judje in alaviti; poziva turško vlado, naj zakonodajo prilagodi mednarodnim standardom; odločno obsoja antisemitske izjave visokih uradnikov v medijih po terorističnih napadih Hamasa na Izrael 7. oktobra; poziva turško vlado, naj dovoli slovesnosti na prostem ob spominskem dnevu armenskega genocida, ki jih je aprila 2024 prepovedala;

Or. en

Predlog spremembe 264
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Predlog resolucije
Odstavek 8 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	8a. opozarja, da Turčija še vedno ne priznava armenskega genocida iz leta 1915;

Or. fr

Predlog spremembe 265
Jordan Bardella, Sebastiaan Stöteler, Hermann Tertsch

Predlog resolucije
Odstavek 8 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	8a. opozarja, da Turčija še vedno ne priznava armenskega genocida leta 1915;

Or. en

Predlog spremembe 266
Cristian Terheş

Predlog resolucije
Odstavek 8 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	8b. izraža zaskrbljenost ter turške oblasti poziva, naj obravnavajo poročila nekaterih protestantskih cerkva, da jim lokalne oblasti preprečujejo postavljanje križev na zunanjosti stavb[2a];
	[2a] https://www.state.gov/reports/2023-report-on-international-religious-freedom/turkey/

Or. en

Predlog spremembe 267
Cristian Terheş

Predlog resolucije
Odstavek 8 c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	8c. poziva vlado, naj odpravi svojo dolgoletno politiko, da ekumenskega patriarha Bartolomeja ne priznava za

voditelja približno 300 milijonov pravoslavnih kristjanov na svetu[3a];

[3a] https://www.state.gov/wp-content/uploads/2022/05/TURKEY-2021-INTERNATIONAL-RELIGIOUS-FREEDOM-REPORT.pdf

Or. en

Predlog spremembe 268
Tomasz Froelich

Predlog resolucije
Odstavek 9

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
9. ostaja zgrožen, ker turški organi, zlasti turško sodstvo, še vedno ne upoštevajo in ne uporabljajo prelomnih sodb Evropskega sodišča za človekove pravice;	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 269
Yannis Maniatis, Costas Mavrides, Evin Incir

Predlog resolucije
Odstavek 9

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
9. ostaja zgrožen, ker turški organi, zlasti turško sodstvo, še vedno ne upoštevajo in ne uporabljajo prelomnih sodb Evropskega sodišča za človekove pravice;	9. ***poziva Turčijo, naj v celoti izvaja vse sodbe Evropskega sodišča za človekove pravice v skladu s členom 46 Evropske konvencije o človekovih pravicah;*** ostaja zgrožen, ker turški organi, zlasti turško sodstvo, še vedno ne upoštevajo in ne uporabljajo prelomnih sodb Evropskega sodišča ***za človekove pravice, kot je zadeva Fokas (29. september 2009), kjer sodišče ugotavlja, da Turčija krši 1. člen 1. protokola h***

Konvenciji o človekovih pravicah o pravici do mirnega uživanja premoženja; pri tem je seznanjen z resolucijo parlamentarne skupščine Sveta Evrope z dne 12. oktobra 2022 o spoštovanju obveznosti in zavez s strani Turčije ter z njo povezanim poročilom odbora za spremljanje kot tudi z resolucijami, ki jih je sprejel Odbor ministrov Sveta Evrope v pričakovanju izvršitve sodb Evropskega sodišča za človekove pravice in v katerih so podrobno navedene najrazličnejše resne pomanjkljivosti na področju človekovih pravic, o katerih stalno poročajo ugledne lokalne in mednarodne organizacije za človekove pravice;

Or. en

Predlog spremembe 270
Nacho Sánchez Amor

Predlog resolucije
Odstavek 9

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
9. ostaja zgrožen, ker turški organi, zlasti turško sodstvo, še vedno ne upoštevajo in ne uporabljajo prelomnih sodb Evropskega sodišča za človekove pravice;	9. ostaja zgrožen, ker turški organi, zlasti turško sodstvo, še vedno ne upoštevajo in ne uporabljajo prelomnih sodb Evropskega sodišča za človekove pravice***, kot sta zadevi Selahattin Demirtaş in Osman Kavala, zaradi katerih Turčiji grozijo zgodovinski postopki za ugotavljanje kršitev v Svetu Evrope, dolgo pričakovane posledice pa še niso znane; ponovno poziva Turčijo, naj v celoti spoštuje vse sodbe Evropskega sodišča za človekove pravice v skladu z brezpogojnimi obveznostmi na podlagi člena 90 turške ustave ter turškega članstva v Svetu Evrope***;

Or. en

Predlog spremembe 271

Vladimir Prebilič
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 9

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
9. ostaja zgrožen, ker turški organi, zlasti turško sodstvo, še vedno ne upoštevajo in ne uporabljajo prelomnih sodb Evropskega sodišča za človekove pravice;	9. ostaja zgrožen, ker turški organi, zlasti turško sodstvo, še vedno ne upoštevajo in ne uporabljajo prelomnih sodb Evropskega sodišča za človekove pravice***, ki so zanje zavezujoče na podlagi Evropske konvencije o človekovih pravicah; ponovno obsoja zavračanje Turčije, da izpusti zagovornika človekovih pravic Osmana Kavala ter opozicijska politika Selahattina Demirtaşa in Figen Yüksekdağ Şenoğlu, pa tudi nepripravljenost Turčije za odpravo kršitev, ki so razlog za postopke za ugotavljanje kršitev, ki jih vodi Odbor ministrov Sveta Evrope***;

Or. en

Predlog spremembe 272
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Dan Barna, Nathalie Loiseau, Petras Auštrevičius, Malik Azmani

Predlog resolucije
Odstavek 9

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
9. ostaja zgrožen, ker turški organi, zlasti turško sodstvo, še vedno ne upoštevajo in ne uporabljajo prelomnih sodb Evropskega sodišča za človekove pravice;	9. ostaja zgrožen, ker turški organi, zlasti turško sodstvo, še vedno ne upoštevajo in ne uporabljajo prelomnih sodb Evropskega sodišča za človekove pravice; ***obsoja očitno zlorabo sodnega sistema za zatiranje politične opozicije, kar kažeta primera Selahattina Demirtaşa in Figen Yüksekdağ; obžaluje politično motivirano naravo tega preganjanja, ki je del širšega vzorca sodnega nadlegovanja opozicijskih politikov, aktivistov in kritičnih glasov v Turčiji;***

Or. en

Predlog spremembe 273
Vangelis Meimarakis

Predlog resolucije
Odstavek 9

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
9. ostaja zgrožen, ker turški organi, zlasti turško sodstvo, še vedno ne upoštevajo in ne uporabljajo prelomnih sodb Evropskega sodišča za človekove pravice;	9. ***poziva Turčijo, naj v celoti izvaja vse sodbe Evropskega sodišča za človekove pravice v skladu s členom 46 Evropske konvencije o človekovih pravicah;*** ostaja zgrožen, ker turški organi, zlasti turško sodstvo, še vedno ne upoštevajo in ne uporabljajo prelomnih sodb Evropskega sodišča za človekove pravice***, kot je v zadevi Fokas (29. september 2009), kjer sodišče ugotavlja, da Turčija krši 1. člen 1. protokola h Konvenciji o človekovih pravicah o pravici do mirnega uživanja premoženja***;

Or. en

Predlog spremembe 274
Emmanouil Kefalogiannis

Predlog resolucije
Odstavek 9

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
9. ostaja zgrožen, ker turški organi, zlasti turško sodstvo, še vedno ne upoštevajo in ne uporabljajo prelomnih sodb Evropskega sodišča za človekove pravice;	9. ***poziva Turčijo, naj v celoti spoštuje vse sodbe Evropskega sodišča za človekove pravice v skladu s členom 46 Evropske konvencije o človekovih pravicah;*** ostaja zgrožen, ker turški organi, zlasti turško sodstvo, še vedno ne upoštevajo in ne uporabljajo prelomnih sodb Evropskega sodišča za človekove pravice***, kot je v zadevi Fokas (29. september 2009), kjer sodišče ugotavlja, da Turčija krši 1. člen 1. protokola h Konvenciji o človekovih pravicah o***

pravici do mirnega uživanja premoženja;

Or. en

Predlog spremembe 275
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Predlog resolucije
Odstavek 9

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
9. ostaja zgrožen, ker turški organi, zlasti turško sodstvo, še vedno ne upoštevajo in ne uporabljajo prelomnih sodb Evropskega sodišča za človekove pravice;	9. ostaja zgrožen, ker turški organi, zlasti turško sodstvo, še vedno ne upoštevajo in ne uporabljajo prelomnih sodb Evropskega sodišča za človekove pravice***, kar dokazuje, da delitev oblasti v Turčiji ostaja pravna fikcija, ki dejansko izključuje pridružitev države Evropski uniji***;

Or. fr

Predlog spremembe 276
Jordan Bardella, Sebastiaan Stöteler, Hermann Tertsch

Predlog resolucije
Odstavek 9

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
9. ostaja zgrožen, ker turški organi, zlasti turško sodstvo, še vedno ne upoštevajo in ne uporabljajo prelomnih sodb Evropskega sodišča za človekove pravice;	9. ostaja zgrožen, ker turški organi, zlasti turško sodstvo, še vedno ne upoštevajo in ne uporabljajo prelomnih sodb Evropskega sodišča za človekove pravice***, kar dokazuje, da je ločitev oblasti v Turčiji še vedno pravna fikcija, ki ji dejansko preprečuje vključevanje v Evropsko unijo***;

Or. en

Predlog spremembe 277
Nacho Sánchez Amor

Predlog resolucije
Odstavek 9 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	9a. je močno zaskrbljen zaradi slabih razmer v turških zaporih, saj so močno prenapolnjeni in nudijo slabe življenjske razmere, hkrati se poroča o sistematičnem in razširjenem mučenju in slabem ravnanju, dostop do osnovnih potreb, kot sta higiena in informacije, pa je močno omejen; je zlasti zaskrbljen zaradi razmer v zaporih za starejše ali resno bolne zapornike; je zaskrbljen zaradi nenehnega izvajanja ponižujočih osebnih preiskav v prostorih za pridržanje in zaporih ter zaradi stalnega nadlegovanja poslanca Ömerja Faruka Gergerlioğluja, proti kateremu trenutno poteka šest postopkov za odvzem parlamentarnega sedeža in imunitete, ker je med drugim obsodil to prakso;

Or. en

Predlog spremembe 278
Geadis Geadi

Predlog resolucije
Odstavek 9 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	9a. poziva Republiko Turčijo, naj v celoti izvrši sodbo Evropskega sodišča za človekove pravice (ESČP) z dne 10. maja 2001 in sprejme vse učinkovite ukrepe za rešitev humanitarnega problema pogrešanih oseb na Cipru, ki žal ostaja nerešen 50 let po invaziji.

Or. el

Predlog spremembe 279

Vladimir Prebilič
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 9 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	9a. poziva turške oblasti, naj prenehajo zlorabljati zakone proti novinarjem in zagovornikom človekovih pravic, tudi zakon o dezinformacijah, zakon št. 7262 o preprečevanju financiranja in širjenja orožja za množično uničevanje iz leta 2021 ter zakon št. 7145 o boju proti terorizmu iz leta 2018;

Or. en

Predlog spremembe 280
Vladimir Prebilič
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 9 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	9b. poziva Evropsko komisijo in države članice, naj uporabijo vse diplomatske kanale in Turčijo spodbudijo k spoštovanju sodb Evropskega sodišča za človekove pravice ter se pri tem osredotočijo na simbolne primere, kot so primeri Osmana Kavala, Selahattina Demirtaşa in Figen Yüksekdağ Şenoğlu; Evropski komisiji predlaga, naj finančna sredstva za Turčijo pogojuje z merljivim napredkom na področju neodvisnosti sodstva in spoštovanja sodb Evropskega sodišča za človekove pravice; predlaga, naj se posebna pomoč in sredstva namenijo turškim civilnodružbenim organizacijam, ki si prizadevajo za reformo sodstva in varstvo njegove neodvisnosti;

Or. en

Predlog spremembe 281
Nacho Sánchez Amor

Predlog resolucije
Odstavek 10

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
10. odločno obsoja odločitev turške vlade, da razreši demokratično izvoljene župane ***desetih*** občin in okrožij ***ter*** jih nadomesti ***s*** upravitelji, ki jih imenuje ministrstvo za notranje zadeve; meni, da je ta dolgoletna praksa imenovanja upraviteljev očiten napad na najosnovnejša načela lokalne demokracije;	10. odločno obsoja odločitev turške vlade, da ***doslej*** razreši demokratično izvoljene župane ***dvanajstih*** občin in okrožij ***(Hakkari, Mardin, Batman, Halfeti, Tunceli, Bahçesaray, Akdeniz, Siirt, Van in Kağızman, kjer je zmagala stranka DEM, ter Esenyurt in Ovacık, kjer je zmagala Republikanska ljudska stranka (CHP)) in*** jih nadomesti ***z*** upravitelji, ki jih imenuje ministrstvo za notranje zadeve; meni, da je ta dolgoletna praksa imenovanja upraviteljev očiten napad na najosnovnejša načela lokalne demokracije; ***poziva turške oblasti, naj odpravijo to prakso v skladu s priporočilom Kongresa lokalnih in regionalnih oblasti Sveta Evrope in Beneške komisije; ponovno poziva podpredsednico/visoko predstavnico, naj razmisli o uvedbi omejevalnih ukrepov znotraj globalnega režima sankcij EU na področju človekovih pravic proti turškim uradnikom, ki prevzamejo vlogo upravitelja, in tistim, ki jih imenujejo; meni, da je odločitev turške vlade za ponovno uvedbo te prakse po zadnjih lokalnih volitvah marca 2024 jasno znamenje, da ne želi odpraviti demokratičnega primanjkljaja v državi, hkrati pa je v jasnem nasprotju z izraženo pripravljenostjo za oživitev pristopnega procesa;***

Or. en

Predlog spremembe 282

Vladimir Prebilič
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 10

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
10. odločno obsoja odločitev turške vlade, da razreši demokratično izvoljene župane desetih občin in okrožij ter jih nadomesti s upravitelji, ki jih imenuje ministrstvo za notranje zadeve; meni, da je ta dolgoletna praksa imenovanja upraviteljev očiten napad na najosnovnejša načela lokalne demokracije;	10. odločno obsoja odločitev turške vlade ***po lokalnih volitvah marca 2024***, da razreši demokratično izvoljene župane ***več kot*** desetih občin in okrožij ter jih nadomesti s upravitelji, ki jih imenuje ministrstvo za notranje zadeve; meni, da je ta dolgoletna praksa imenovanja upraviteljev očiten napad na najosnovnejša načela lokalne demokracije; ***poziva k takojšnji in brezpogojni izpustitvi in oprostitvi vseh drugih samovoljno aretiranih in odstavljenih županov ter k njihovi vrnitvi na položaj; poziva turške oblasti, naj nemudoma prekinejo in odpravijo zatiranje politične opozicije ter spoštujejo pravice volivcev do izvolitve izbranih predstavnikov v skladu s priporočili Kongresa lokalnih in regionalnih oblasti Sveta Evrope in Beneške komisije; poziva visoko predstavnico/podpredsednico Komisije, naj razmisli o uvedbi omejevalnih ukrepov znotraj globalnega režima sankcij EU na področju človekovih pravic proti turškim uradnikom, odgovornim za nezakonito odstavitev izvoljenih županov, ter tistim, ki jih nadomeščajo kot upravitelji in jih imenuje vlada; obsoja ostro zadušitev demonstracij proti odstavitvi izvoljenih županov ter samovoljne aretacije stotin demonstrantov, tudi mladoletnikov;***

Or. en

Predlog spremembe 283
Malik Azmani, Hilde Vautmans, Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar

Predlog resolucije
Odstavek 10

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
10. odločno obsoja odločitev turške vlade, da razreši demokratično izvoljene župane desetih občin in okrožij ter jih nadomesti ***s*** upravitelji, ki jih imenuje ministrstvo za notranje zadeve; meni, da je ta dolgoletna praksa imenovanja upraviteljev očiten napad na najosnovnejša načela lokalne demokracije;	10. odločno obsoja odločitev turške vlade, da razreši demokratično izvoljene župane desetih občin in okrožij ter jih nadomesti ***z vladnimi*** upravitelji, ki jih imenuje ministrstvo za notranje zadeve; meni, da je ta dolgoletna praksa imenovanja upraviteljev očiten napad na najosnovnejša načela lokalne demokracije; ***poudarja, da taki ukrepi ogrožajo obete za tesnejše in celovitejše partnerstvo z EU ter škodujejo dolgoročnemu napredku k tesnejšemu sodelovanju;***

Or. en

Predlog spremembe 284
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Predlog resolucije
Odstavek 10

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
10. odločno obsoja odločitev turške vlade, da razreši demokratično izvoljene župane desetih občin in okrožij ter jih nadomesti s upravitelji, ki jih imenuje ministrstvo za notranje zadeve; meni, da je ta dolgoletna praksa imenovanja upraviteljev očiten napad na najosnovnejša načela lokalne demokracije;	10. odločno obsoja odločitev turške vlade, da razreši demokratično izvoljene župane desetih občin in okrožij ter jih nadomesti s upravitelji, ki jih imenuje ministrstvo za notranje zadeve; meni, da je ta dolgoletna praksa imenovanja upraviteljev očiten napad na najosnovnejša načela lokalne demokracije; ***poudarja, da so te nedavne odločitve del zaostritve represije, uperjene v kurdsko skupnost;***

Or. fr

Predlog spremembe 285
Jordan Bardella, Sebastiaan Stöteler, Hermann Tertsch

Predlog resolucije
Odstavek 10

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*

10. odločno obsoja odločitev turške vlade, da razreši demokratično izvoljene župane desetih občin in okrožij ter jih nadomesti s upravitelji, ki jih imenuje ministrstvo za notranje zadeve; meni, da je ta dolgoletna praksa imenovanja upraviteljev očiten napad na najosnovnejša načela lokalne demokracije;	10. odločno obsoja odločitev turške vlade, da razreši demokratično izvoljene župane desetih občin in okrožij ter jih nadomesti s upravitelji, ki jih imenuje ministrstvo za notranje zadeve; meni, da je ta dolgoletna praksa imenovanja upraviteljev očiten napad na najosnovnejša načela lokalne demokracije; ***poudarja, da so te nedavne odločitve del intenzivnejšega zatiranja kurdske skupnosti;***

Or. en

Predlog spremembe 286
Evin Incir, Yannis Maniatis, Costas Mavrides

Predlog resolucije
Odstavek 10

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
10. odločno obsoja odločitev turške vlade, da razreši demokratično izvoljene župane desetih občin in okrožij ter jih nadomesti s upravitelji, ki jih imenuje ministrstvo za notranje zadeve; meni, da je ta dolgoletna praksa imenovanja upraviteljev očiten napad na najosnovnejša načela lokalne demokracije;	10. odločno obsoja odločitev turške vlade, da razreši demokratično izvoljene župane desetih občin in okrožij***, med katerimi je večina kurdskega porekla,*** ter jih nadomesti s upravitelji, ki jih imenuje ministrstvo za notranje zadeve; meni, da je ta dolgoletna praksa imenovanja upraviteljev očiten napad na najosnovnejša načela lokalne demokracije;

Or. en

Predlog spremembe 287
Christophe Gomart

Predlog resolucije
Odstavek 10 – pododstavek 1 (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	obžaluje porast turškega političnega in varnostnega vpliva v državah članicah EU, tudi prek diaspore in politično-verskih mrež; obsoja turško vmešavanje v

notranje politične procese držav članic in nasilje, ki ga izvajajo skupine, povezane z Ankaro, kot je organizacija „Sivi volkovi”; poziva države članice, naj sprejmejo potrebne ukrepe za omejitev sovražnega turškega vpliva na svojem ozemlju;

Or. fr

Predlog spremembe 288
Özlem Demirel, Jonas Sjöstedt

Predlog resolucije
Odstavek 10 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	10a. hvali poziv voditelja in soustanovitelja Kurdske delavske stranke (PKK) Abdullaha Öcalana članom stranke, naj odložijo orožje ter razpustijo PKK, in poudarja, da bi bil to lahko pomemben korak k mirni, demokratični in trajni rešitvi kurdskega vprašanja v Turčiji; hkrati odločno obsoja val represije in množičnih aretacij, katerih tarča je velik del opozicije in jih izvajajo turške oblasti; ponavlja, da predstavlja Öcalanov poziv pozitiven korak, ki ga je treba sprejeti s pristno politično voljo in konkretnimi ukrepi Turčije in tako podpreti tvoren pristop k trajni rešitvi kurdskega vprašanja;

Or. en

Predlog spremembe 289
Vladimir Prebilič
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 10 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*

10a. pozdravlja poziv vojaškega voditelja Abdullaha Öcalana stranki PKK, naj odloži orožje, turško vlado pa poziva, naj to priložnost izkoristi za pogajanja o mirni rešitvi turško-kurdskega konflikta ter v središče teh prizadevanj postavi jamstva za demokracijo ter politične in človekove pravice za kurdsko prebivalstvo v Turčiji;

Or. en

Predlog spremembe 290
Marion Maréchal

Predlog resolucije
Odstavek 10 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	10a. je še vedno globoko zaskrbljen zaradi razmer v zadnjih krščanskih skupnostih v Turčiji in obžaluje njihovo postopno izginotje, čeprav imajo tam zgodovinske korenine;

Or. fr

Predlog spremembe 291
Nacho Sánchez Amor

Predlog resolucije
Odstavek 11

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
11. obžaluje stalne napade na politične stranke in člane opozicije, ki so še vedno pod vse večjim pritiskom;	11. obžaluje stalne napade na politične stranke in člane opozicije, ki so še vedno pod vse večjim pritiskom***, kot so nedavne ločene zadeve proti županu istanbulskega okrožja Beşiktaş iz Republikanske ljudske stranke (CHP) Rızi Akpolatu, županu istanbulskega okrožja Beykoz Alaattinu Köselerju (CHP), predsedniku podmladka stranke CHP Cemu Aydınu, predsedniku stranke Zafer Ümitu Özdagu ali nove in***

stare zadeve proti županu istanbulske metropolitanske občine Ekrem İmamoğlu iz stranke CHP; je zgrožen zaradi neizprosnega in trdega zatiranja kakršnekoli kritike, kar turške oblasti v zadnjem času izvajajo nad vsemi deli turške družbe, kar med drugim kažejo: primer znane iskalke talentov Ayşe Barım, ki je v zaporu od 27. januarja 2025 zaradi domnevnega sodelovanja na protestih v Geziju pred 12 leti, preiskava proti predsedniku in izvršnemu direktorju najpomembnejše turške poslovne skupine TÜSIAD Orhanu Turanu in Ömerju Arasu ter obtožnica proti glavnemu uredniku Halk TV Suatu Toktaşu in novinarjem Sedi Selek, Barışu Pehlivanu, Serhanu Askerju in Kürşadu Oğuzu, ki jim grozijo visoke zaporne kazni; je zaskrbljen, kjer je v vse navedene primere vpleten pred kratkim imenovani istanbulski glavni javni tožilec Akın Gürlek, ki je v preteklosti pogosto zasedal različna mesta v odmevnih primerih, povezanih s politiki, kar bi lahko spodbudilo razmislek o uvedbi omejevalnih ukrepov v okviru globalnega režima sankcij EU na področju človekovih pravic; ravno tako je zaskrbljen zaradi vse večjega finančnega pritiska na opozicijske občine ter spornih objav, kot je objava o dnevnovarstvenih centrih, ki jih vodijo opozicijske občine;

Or. en

Predlog spremembe 292
Isabel Wiseler-Lima

Predlog resolucije
Odstavek 11

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
11. ***obžaluje*** stalne napade na politične stranke in člane opozicije, ki so še vedno pod vse večjim pritiskom;	11. ***odločno obsoja*** stalne napade na politične stranke in ***zaporne kazni za*** člane opozicije, ***tudi izvoljene predstavnike, novinarje in aktiviste civilne družbe na***

podlagi politično motiviranih obtožb, ki so še vedno pod vse večjim pritiskom; ***poziva turške oblasti, naj nemudoma izpustijo vse posameznike, pridržane zaradi uveljavljanja temeljnih svoboščin ter naj prenehajo zlorabljati boj proti terorizmu in sodne mehanizme za utišanje disidentov;***

Or. en

Predlog spremembe 293
Nathalie Loiseau

Predlog resolucije
Odstavek 11

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
11. obžaluje stalne napade na politične stranke in člane opozicije, ki so še vedno pod vse večjim pritiskom;	11. obžaluje stalne napade na politične stranke in člane opozicije, ki so še vedno pod vse večjim pritiskom; ***pozdravlja zgodovinsko sporočilo stranke PKK o premirju, opustitvi oboroženega boja ter samorazpustitvi; upa na enako pomemben premik v turškem demokratičnem življenju, da bodo upoštevane legitimne želje kurdske skupnosti, hkrati pa izraža previden optimizem za mirne odnose v širši regiji;***

Or. en

Predlog spremembe 294
Evin Incir, Yannis Maniatis, Costas Mavrides

Predlog resolucije
Odstavek 11

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
11. obžaluje stalne napade ***na politične stranke in člane opozicije***, ki so še vedno pod vse večjim pritiskom;	11. obžaluje stalne napade ***in samovoljna pridržanja članov opozicije in političnih strank, med njimi Selahattina Demirtaşa in Figen Yüksekdağ***, ki so še vedno pod vse večjim pritiskom;

Or. en

Predlog spremembe 295
Alexander Sell

Predlog resolucije
Odstavek 11

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
11. obžaluje stalne napade na politične stranke in člane opozicije, ki so še vedno pod vse večjim pritiskom;	11. obžaluje stalne napade na politične stranke in člane opozicije, ki so še vedno pod vse večjim pritiskom***, pa tudi represijo nad kurdskimi politiki***;

Or. en

Predlog spremembe 296
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis, Evin Incir

Predlog resolucije
Odstavek 11 – pododstavek 1 (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	poziva Turčijo, naj sodeluje z ustreznimi mednarodnimi organizacijami, zlasti Svetom Evrope, pri preprečevanju in boju proti nedovoljeni trgovini s kulturno dediščino ter namernemu uničevanju te dediščine v Turčiji in na zasedenem delu Cipra; poudarja pomen nadaljevanja dialoga z ustreznimi mednarodnimi organizacijami in EU o ohranjanju kulturne in verske dediščine;

Or. en

Predlog spremembe 297
Yannis Maniatis, Costas Mavrides

Predlog resolucije
Odstavek 11 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	11a. obžaluje, da ni vidnega napredka pri varstvu pravic pripadnikov in fundacij nemuslimanskih manjšin; poudarja, da je treba spremeniti zakonodajo o lastninskih pravicah za pripadnike in fundacije nemuslimanskih manjšin, da bi oblikovali bolj celovit okvir v skladu s sodbami Evropskega sodišča za človekove pravice in standardi EU; poziva Turčijo, naj sprejme dolgo pričakovane predpise o volitvah članov odborov v fundacijah nemuslimanskih manjšin, ki nadzorujejo javne bolnišnice; ponovno opozarja, da mora Turčija v celoti izvesti vsa priporočila Resolucije Sveta Evrope št. 1625(2008), poseben poudarek pa je na povrnitvi lastninskih pravic in dednih pravic grškemu pravoslavnemu prebivalstvu in njegovim ustanovam na Imvrosu in Tenedosu ter sprejetju vseh potrebnih ukrepov pozitivne diskriminacije za pomoč pri repatriaciji vseh manjšinskih družin, ki se želijo vrniti na otoka; poudarja, da je treba ohraniti dvokulturnost otokov;

Or. en

Predlog spremembe 298
Emmanouil Kefalogiannis

Predlog resolucije
Odstavek 11 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	11a. ugotavlja, da v zvezi z varstvom pravic pripadnikov in fundacij nemuslimanskih manjšin manjšin, vključno s pravicami grškega pravoslavnega prebivalstva na otokih Gökçeada (Imvros) in Bozcaada (Tenedos), ni bilo napredka; poudarja, da je treba spremeniti zakonodajo o lastninskih pravicah za pripadnike in fundacije nemuslimanskih manjšin, da bi

oblikovali bolj celovit okvir v skladu s sodbami Evropskega sodišča za človekove pravice in standardi EU; poziva Turčijo, naj sprejme dolgo pričakovane predpise o volitvah članov odborov v fundacijah nemuslimanskih manjšin, ki nadzorujejo javne bolnišnice;

Or. en

Predlog spremembe 299
Vangelis Meimarakis

Predlog resolucije
Odstavek 11 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	11a. ugotavlja, da v zvezi z varstvom pravic pripadnikov in fundacij nemuslimanskih manjšin, vključno s pravicami grškega pravoslavnega prebivalstva na otokih Gökçeada (Imvros) in Bozcaada (Tenedos), ni bilo napredka; poudarja, da je treba spremeniti zakonodajo o lastninskih pravicah za pripadnike in fundacije nemuslimanskih manjšin, da bi oblikovali bolj celovit okvir v skladu s sodbami Evropskega sodišča za človekove pravice in standardi EU; poziva Turčijo, naj sprejme dolgo pričakovane predpise o volitvah članov odborov v fundacijah nemuslimanskih manjšin, ki nadzorujejo javne bolnišnice;

Or. en

Predlog spremembe 300
Nacho Sánchez Amor

Predlog resolucije
Odstavek 11 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	11a. obžaluje, da je bilo število

feminicidov v Turčiji leta 2024 najvišje po letu 2010, ki je bilo leto pred podpisom Istanbulske konvencije; ponovno ostro obsoja, da je Turčija s predsedniškim odlokom odstopila od tega mednarodnega sporazuma, in jo ponovno poziva, naj spremeni svojo odločitev; poziva turške oblasti, naj izboljšajo zakonodajni okvir in njegovo izvajanje, da bo učinkovito obravnavala vse oblike nasilja nad ženskami ter storila korak naprej k enakosti spolov, zlasti glede udeležbe žensk v postopkih odločanja in oblikovanja politik;

Or. en

Predlog spremembe 301
Evin Incir, Yannis Maniatis

Predlog resolucije
Odstavek 11 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	11a. pozdravlja najnovejše dogajanje pri kurdskem vprašanju v Turčiji, tudi poziv zaprtega voditelja PKK Abdullaha Öcalana, naj se skupina vključi v mirovni proces in odloži orožje; poudarja, da to predstavlja pomembno priložnost, ki ji mora slediti političen in vključujoč proces, namenjen mirni rešitvi konflikta, v tem procesu pa je treba zagotoviti pravičnost in popolno priznanje enakih pravic Kurdom in drugim manjšinam v Turčiji;

Or. en

Predlog spremembe 302
Malik Azmani, Hilde Vautmans, Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar

Predlog resolucije
Odstavek 11 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	11a. poziva turško vlado, naj se vključi v obnovljen in vključujoč politični dialog za mirno rešitev kurdskega vprašanja; poudarja, da je treba spoštovati človekove pravice, politični pluralizem ter državljanske pravice vseh državljanov, tudi Kurdov; obžaluje neprekinjeno politično zatiranje, sodno nadlegovanje in omejevanje kulturnih in jezikovnih pravic kurdskih državljanov, kar ogroža demokratična načela in socialno kohezijo;

Or. en

Predlog spremembe 303
Sebastiaan Stöteler

Predlog resolucije
Odstavek 11 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	11a. odločno obsoja turško sistematično spodbujanje skrajnih ideologij, tudi njeno približevanje islamističnim gibanjem, ki nasprotujejo demokratičnim načelom in judovsko-krščanskim vrednotam; poleg tega obsoja dejavno vlogo turške vlade pri spodbujanju antisemitizma prek državno podprtih institucij, medijev in zunanje politike;

Or. en

Predlog spremembe 304
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki

Predlog resolucije
Odstavek 11 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	11a. je seznanjen s turškim odklonom od mednarodne legitimnosti v zvezi z

nacionalno suverenostjo sosednjih držav in od temeljnih evropskih zahtev za podporo pravni državi, kar zahteva ustrezen evropski odziv; zato meni, da bi bilo treba zamrzniti evropska sredstva, ki kakorkoli koristijo Turčiji;

Or. en

Predlog spremembe 305
Isabel Wiseler-Lima

Predlog resolucije
Odstavek 11 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	11a. obžaluje, da je internetna svoboda v Turčiji še naprej okrnjena, pri čemer se za objave v družbenih medijih izrekajo dolge zaporne kazni, izdajajo se desetine ukazov za blokiranje dostopa in odstranitev vsebine ter se širijo napačne informacije;

Or. en

Predlog spremembe 306
Nikola Bartůšek, Matthieu Valet

Predlog resolucije
Odstavek 11 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	11a. odločno obsoja turško sistematično spodbujanje skrajnih ideologij in tudi njeno približevanje islamističnim gibanjem, ki nasprotujejo demokratičnim načelom in judovsko-krščanskim vrednotam;

Or. en

Predlog spremembe 307
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Predlog resolucije
Odstavek 11 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	11a. poziva Svet, naj na seznam terorističnih organizacij EU doda turško organizacijo „Sivi volkovi“;

Or. fr

Predlog spremembe 308
Jordan Bardella, Sebastiaan Stöteler, Hermann Tertsch

Predlog resolucije
Odstavek 11 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	11a. poziva Evropski svet, naj turško organizacijo Sivi volkovi uvrsti na seznam terorističnih organizacij EU;

Or. en

Predlog spremembe 309
Vangelis Meimarakis

Predlog resolucije
Odstavek 11 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	11b. ponovno poziva Turčijo, naj spoštuje vlogo ekumenskega patriarhata za pravoslavne kristjane po vsem svetu in prizna njegovo pravno osebnost ter javno uporabo cerkvenega naziva ekumenski patriarh; poudarja, da je potrebna zakonodaja, ki vsem verskim skupnostim in njihovim fundacijam omogoča pridobitev pravne osebnosti v skladu z vsemi ustreznimi sodbami Evropskega

sodišča za človekove pravice in priporočili Beneške komisije; spodbuja Turčijo, naj spremeni status Hagije Sofije in cerkve Kristusa Odrešenika iz mošej v muzej; poziva Turčijo, naj v celoti spoštuje in zaščiti izredno univerzalno vrednost teh spomenikov, ki sta vpisana na Unescov seznam svetovne dediščine; z zaskrbljenostjo ugotavlja, da Turčija še vedno ne izvaja dveh sklepov Unescovega odbora za svetovno dediščino iz leta 2021 in 2023, da je dolžna uvesti posebne ukrepe za zaščito Hagije Sofije in cerkve Kristusa Odrešenika pred dodatno škodo, ki jo povzroča njuno odprtje za javne molitve;

Or. en

Predlog spremembe 310
Emmanouil Kefalogiannis

Predlog resolucije
Odstavek 11 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	11b. ponovno poziva Turčijo, naj spoštuje vlogo ekumenskega patriarhata za pravoslavne kristjane po vsem svetu in prizna njegovo pravno osebnost ter javno uporabo cerkvenega naziva ekumenski patriarh; poudarja, da je potrebna zakonodaja, ki vsem verskim skupnostim in njihovim fundacijam omogoča pridobitev pravne osebnosti v skladu z vsemi ustreznimi sodbami Evropskega sodišča za človekove pravice in priporočili Beneške komisije; spodbuja Turčijo, naj spremeni status Hagije Sofije in cerkve Kristusa Odrešenika iz mošej v muzej; poziva Turčijo, naj v celoti spoštuje in zaščiti izredno univerzalno vrednost teh spomenikov, ki sta vpisana na Unescov seznam svetovne dediščine; z zaskrbljenostjo ugotavlja, da Turčija še vedno ne izvaja dveh sklepov Unescovega odbora za svetovno dediščino iz leta 2021

in 2023, da je dolžna uvesti posebne ukrepe za zaščito Hagije Sofije in cerkve Kristusa Odrešenika pred dodatno škodo, ki jo povzroča njuno odprtje za javne molitve;

Or. en

Predlog spremembe 311
Yannis Maniatis, Costas Mavrides

Predlog resolucije
Odstavek 11 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	11b. obžaluje, da se v Turčiji še ne izvajajo priporočila Beneške komisije in ustrezne sodbe Evropskega sodišča za človekove pravice o statusu verskih skupnosti, ki jim omogočajo pridobitev pravne osebnosti; ponovno poziva Turčijo, naj spoštuje pomen ekumenskega patriarhata za pravoslavne kristjane po vsem svetu, prizna njegovo pravno osebnost in javno uporabo cerkvenega naziva ekumenski patriarh; poudarja, da je treba odpraviti omejitve za izobraževanje, imenovanje in nasledstvo duhovščine, omogočiti ponovno odprtje semeniščа Halki in odpraviti ovire za njegovo ustrezno delovanje;

Or. en

Predlog spremembe 312
Nacho Sánchez Amor

Predlog resolucije
Odstavek 11 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	11b. obžaluje, da niso zaščitene temeljne pravice oseb LGBTI+, da je skupnost LGBTI+ žrtev nenehne

diskriminacije, sovražnega govora in kaznivih dejanj iz sovraštva ter da jo oblasti pogosto kaznujejo, kar kažejo množične aretacije med parado ponosa leta 2023 ter prepoved te parade leta 2024, bili pa so dovoljeni pohodi, usmerjeni proti osebam LGBTI+;

Or. en

Predlog spremembe 313
Sebastiaan Stöteler

Predlog resolucije
Odstavek 11 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	11b. poziva Evropsko komisijo in Svet, naj turško spodbujanje antisemitizma vključita v letno oceno EU o pristopnem procesu Turčije ter jasno navedeta, da taka dejanja niso v skladu z vrednotami EU;

Or. en

Predlog spremembe 314
Nikola Bartůšek, Matthieu Valet

Predlog resolucije
Odstavek 11 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	11b. poleg tega obsoja dejavno vlogo turške vlade pri spodbujanju antisemitizma prek državno podprtih institucij, medijev in zunanje politike;

Or. en

Predlog spremembe 315
Isabel Wiseler-Lima

Predlog resolucije
Odstavek 11 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	11b. poziva Turčijo, naj preneha s politično motivirano zlorabo zakonov za boj proti terorizmu glede opozicijskih politikov, zagovornikov človekovih pravic in novinarjev;

Or. en

Predlog spremembe 316
Yannis Maniatis, Costas Mavrides, Evin Incir

Predlog resolucije
Odstavek 11 c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	11c. poziva Turčijo, naj ponovno spremeni status Hagije Sofije in cerkve Kristusa Odrešenika, ki sta spomenika na Unescovem seznamu svetovne dediščine, iz mošej v muzeja, saj njun sedanji status resno ogroža njuno stabilnost in ohranitev večkulturnega značaja države; obžaluje, da Turčija še vedno ne izvaja dveh sklepov Unescovega odbora za svetovno dediščino iz leta 2021 in 2023, da je dolžna uvesti posebne ukrepe za zaščito Hagije Sofije in cerkve Kristusa Odrešenika pred dodatno škodo, ki jo povzroča njuno odprtje za javne molitve; obžaluje, da samostan Panagia Sumela, ki je bil predlagan za uvrstitev na seznam spomenikov svetovne dediščine Unesca, ni dovolj zaščiten, in meni, da ti ukrepi spodkopavajo zaupanje med turško vlado in verskimi skupnostmi v državi;

Or. en

Predlog spremembe 317

Nacho Sánchez Amor

Predlog resolucije
Odstavek 11 c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	11c. ponavlja, da ni opaziti večjega napredka pri varstvu pravic etničnih in verskih skupnosti, zlasti glede pravne osebnosti; poziva Turčijo, naj uresniči priporočila Beneške komisije na tem področju;

Or. en

Predlog spremembe 318
Sebastiaan Stöteler

Predlog resolucije
Odstavek 11 c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	11c. poziva institucije EU, naj okrepijo mehanizme spremljanja glede vezi Turčije z Muslimansko bratovščino ter z njo povezanimi omrežji v Evropi glede na njihovo vlogo pri spodbujanju ekstremističnega diskurza ter ogrožanje socialne kohezije in varnosti v državah članicah;

Or. en

Predlog spremembe 319
Isabel Wiseler-Lima

Predlog resolucije
Odstavek 11 c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	11c. pozdravlja večji dialog med krščanskimi skupnostmi, a poudarja, da je treba storiti več za popolno versko

svobodo in nediskriminacijo v okviru OZN in v skladu s pravnim redom in načeli EU;

Or. en

Predlog spremembe 320
Nikola Bartůšek, Matthieu Valet

Predlog resolucije
Odstavek 11 c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	11c. poziva Evropsko komisijo in Svet, naj turško spodbujanje antisemitizma vključita v letno oceno EU o pristopnem procesu Turčije ter jasno navedeta, da taka dejanja niso v skladu z vrednotami EU;

Or. en

Predlog spremembe 321
Nacho Sánchez Amor

Predlog resolucije
Odstavek 11 d (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	11d. pozdravlja nedavni poziv Abdullaha Öcalana stranki PKK k odložitvi orožja in razpustitvi kot zgodovinski in dolgo pričakovani korak, s katerim se lahko konča 40-letno nasilje, ki je povzročilo več kot 40.000 smrti; hvali prizadevanja vseh vpletenih deležnikov pri spodbujanju tega dogajanja, tudi konstruktiven pristop različnih političnih voditeljev, začenši z voditeljem Stranke nacionalističnega gibanja (MHP) Devletom Bahçelijem, dovoljenja za obiske delegacije stranke DEM v zaporu Imrali ter obsežna posvetovanja, ki jih je ta stranka vodila z drugimi političnimi

strankami; spodbuja in podpira nadaljnje korake vseh ustreznih strani k večjemu dialogu in spravi ter k obnovitvi političnega in vključujočega procesa, ki bi lahko pripeljal do mirne rešitve kurdskega vprašanja v njegovih političnih, socialnih, demokratičnih in varnostnih vidikih;

Or. en

Predlog spremembe 322
Nikola Bartůšek, Matthieu Valet

Predlog resolucije
Odstavek 11 d (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	11d. poziva institucije EU, naj okrepijo mehanizme spremljanja glede vezi Turčije z Muslimansko bratovščino ter z njo povezanimi omrežji v Evropi glede na njihovo vlogo pri spodbujanju ekstremističnega diskurza ter ogrožanje socialne kohezije in varnosti v državah članicah;

Or. en

Predlog spremembe 323
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Predlog resolucije
Odstavek 11 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	11b. poudarja, da kandidatura Turčije za države BRICS+ ni geopolitična ali geostrateška prekinitev odnosov z zahodom, temveč odraža pripravljenost Ankare, da diverzificira svoje geoekonomske in geopolitične možnosti;

Or. fr

Predlog spremembe 324
Jordan Bardella, Sebastiaan Stöteler

Predlog resolucije
Odstavek 11 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	11b. poudarja, da turška kandidatura za članstvo v skupini BRICS+ ne predstavlja njenega geopolitičnega in geostrateškega preloma z Zahodom, ampak kaže željo Ankare, da razširi svoje geoekonomske in geopolitične možnosti;

Or. en